

На службе нацыянальна-вызвольнай ідэі

Рэдакцыя «Бацькаўшчыны» ўважае за вялікі для сябе гонар, што ей выпала на долю адзначыць у гэтым нумары 50-годзьдзе ад дня нараджэньня аднаго з найбольш заслужаных Беларусаў — прэзыдэнта Рады Беларускай Народнай Рэспублікі інж. Мікалая Абрамчыка. Хаця гэтая гадавіна споўнілася роўна месяц таму назад — 6 жніўня 1952 году, але зь незалежных ад нас прычынаў адзначаем яе сьняня і выказваем пры гэтым Высокапаважанаму Юбілянту як найбольшай памыснасьці ў Ягоным асабістым жыцьці і як найвялікшых поспехаў у Ягонай так цяжкай і плённай нацыянальнай працы для добра Беларускага Народу!

Беларускі народ на цяжкім шляху свайго нацыянальна-вызвольнага змаганьня выдаў зь сябе нямала вялікіх людзей, зьместам жыцьця которых была ахвярная служба для агульнанароднай справы, а вялікая нацыянальная ідэя найвялікшым маральным наказам. Ад самага пачатку беларускага адраджэньня аж да апошніх дзён нашай гісторыі запісала залатымі літарамі шмат выдатных адзінак, якія сваей няўтомнай працай, нязвычайнымі здольнасьцямі і бязмежнай ахвярнасьцю ў вялікай ступені кранулі наперад справу вызвольнага змаганьня, пакідаючы такім чынам за сабой незацэргы сьлед. Яны не даверанымі ім становішчамі, але дабравольна ўзятымі на сябе абавязкамі ў меру сваіх сілаў і магчымасьцяў, а найчасцей панад сілы і звыш магчымасьцяў, ня глядзячы на ўсякія перашкоды і цяжкасьці, заданні гэтыя з чэсьцю выконвалі.

Да такіх людзей з поўным правам можам залічыць і Мікалая Абрамчыка, сьняняцкага прэзыдэнта Рады Беларускай Народнай Рэспублікі, пяцідзесяцігодзьдзе жыцьця якога й трыццацігодзьдзе нацыянальнае працы адзначае сьняня беларускае эміграцыйнае грамадзянства. Ужо той факт, што ўсе беларускія незалежніцкія арганізацыі ўва ўсіх краінах расьсяленьня беларусаў і вялізарная колькасьць паасобных

адзінак, ня глядзячы на свае палітычныя пагляды і партыйныя перакананьні, пасьпяхлівы дзеля адзначэньня гэтае гадавіны і зь сваімі прывітаньнямі і пажаданьнямі, частку якіх друкуем у гэтым нумары «Бацькаўшчыны», зьяўляецца вымоўным доказам, на колькі беларускае грамадзянства разумее вялікую ролю Мікалая Абрамчыка ў нашым вызвольным руху і правільна ацэньвае ягоныя ў ім бясспрэчныя заслугі.

Ня будзем тут спыняцца над цэласьцю нацыянальнай і палітычнай дзейнасьці Абрамчыка ад самага пачатку, якая сягае звыш трыццаць год таму назад, бо аб гэтым чытач даведаецца і зь зьмешчанага ў гэтым нумары біяграфічнага артыкулу «З жыцьця і дзейнасьці Мікалая Абрамчыка». Задзержымся толькі на перыядзе апошнім, як найбольш нам блізім, навоchnымі светкамі і непасрэднымі ўдзельнікамі якога былі мы самі. Прыгледзімся тады да ягонай дзейнасьці пасля апошніх вайны, як прэзыдэнта БНР.

Перамяняючы паўнамоцтваў прэзыдэнта БНР ад Васіля Захаркі ў 1943 годзе трыццацігадовага Абрамчыка ў момэнт і нязвычайна цяжкіх абставінаў, калі ўсякая легальная беларуская дзейнасьць была немцамі заглушана й зьведзеная да нелегальнай прыгатаваўчай працы на нутраным адрэзку. Падчас усяе вайны быў Захарка поўнасьцю

ізаляваны й нават у бальніцы перад сваёй сьмерцю знаходзіўся пад сьціслым наглядом нямецкае паліцыі. А здэкансьпіраваньне немцамі Абрамчыка й ягоны дамовы арышт зрабілі сытуацыю яшчэ больш немагчымай. З другога боку

пры ўрадах заходніх альянтаў апынуліся пераважна людзі новыя й маладыя, якія ня ведалі аб ранейшай дзейнасьці БНР, а створаны балышавікамі міт, што беларусы — гэта каліябаранты зь немцамі, прадстаўляў нашу нацыя-

нальную праблему ў вачох заходня-дэмакратычнага сьвету ў зусім хвальшывым сьвятле.

У такіх цяжкіх і няспрыяючых абставінах быў змушаны Абрамчык распачынаць сваю дзейнасьць, як наступнік прэзыдэнта Захаркі. Такая сытуацыя перш за ўсё паставіла перад Абрамчыкам заданьне разьбіць перад заходнімі альянтамі створаны балышавікамі міт аб каліябарцыі беларусаў зь нямецкімі нацыязмам і прыпомніць ім аб легітымнасьці БНР. Прымушова рэпатрыяцыя пасля заканчэньня вайны праводзіць даслоўна сам. Трэба было за ўсякую цану навізаць кантакты з усімі беларускімі эміграцыйнымі асяродзьдзямі, скансалідаваць усю эміграцыю й надаць ей арганізацыйную форму. І па трэцім, трэба было перад альянтамі й акупацыйнымі ўладамі ўжыць усіх спосабаў, каб уратаваць нашых суродзічаў ад прымушовай рэпатрыяцыі.

Вось у гэтых трох аснаўных кірунках і праводзілася тады дзейнасьць Абрамчыка, які з узятых на сябе абавязкаў вывазаўся бліскача.

Абрамчык закідае заходнія ўрады і ўлады мэмарыяламі супраць прымушовае рэпатрыяцыі, інтэрв'юе асабіста, як у цэнтрах, гэтак і ў некаторых паасобных выпадках на месцы, дзе заходзіла гэтага асабліва патрэба. Прыкладам, у канцы 1947 году ў Даніі на нагойлівае дамаганьне Саветаў мела ім быць выдадзена каля 200 беларусаў. Заалармаваны гэтай весткай Абрамчык едзе ў Данію, цэлымі тыднямі наведвае данскія міністэрствы й іншыя установы, пераконвае іх, просіць і, калі напасьледак данскі ўрад згаджаецца не рэпатрыяваць гэтых людзей пад умовай, што яны аднак безадкладна пакінуць межы Даніі, Абрамчык асабіста выстаўляе для іх перад францускім урадам права азылю ў Францыі. Такім спосабам былі выратаваны гэтыя дзьве сотні нашых суродзічаў ад балышавіцкіх лягераў павольнае сьмерці, але пры гэтай нагодзе ўдалося таксама навізаць цясьнейшыя кантакты з урадавымі дзейніцамі Даніі, выклікаць у іх сымпатыю й глыбокае зацікаўленьне беларускай справай. Калі ў 1947 годзе была адмененая прымушовае рэпатрыяцыя, то сьняня ня час яшчэ гаварыць, якім шляхам гэта сталася. Але ў кожным выпадку можна цвёрдзіць безь пераўвядзеньня, што ў акцыі пераконваньня альянтаў супраць рэпатрыяцыі ёсьць вялікая доля заслугаў Абрамчыка.

Але асабліва вялізарная й карысная была праробленая праца ў кірунку азнаямленьня Захаду зь беларускай нацыянальнай праблемай і здабываньня ў заходнім сьвеце трывалых для нас пазыцыяў. Абрамчык адразу пасля вызваленьня Францыі ад нацысты, дзе ён тады знаходзіўся, пачаў навізаваць блізкія кантакты з амбасадамі заходніх дзяржаваў у Парыжы й непасрэдна з урадамі некаторых з іх, даслоўна засыпаў іх мэмарыяламі, інфармаваў і пераконваў у карысьць беларускай вызвольнай справы. У 1947/48 г.г. многія эгзыльныя ўрады й нацыянальныя цэнтры не маглі яшчэ й думаць аб такіх шырокіх кантактах, якія, дзякуючы выключна Абрамчыку, мелі ўжо мы. Аўтарытэт і палітычны патэнцыял Рады БНР былі ўжо тады вялікія ня толькі сярод сваіх, але й чужых. У выніку гэтага рад эгзыльных урадаў паняволеных балышавізмам народаў, у тым ліку й былыя нашыя няпрыйцелі або праціўнікі, уступілі ў перагаворы зь ворганамі БНР. Хаця гэтыя перагаворы зь некаторымі нацыянальнасьцямі і ня прыводзілі да канкрэтных дагавораў, аднак вялікім нашым дасягненьнем было ўжо тое, што гэтыя нацыянальнасьці ня імкнуліся шукаць сабе партнэраў сярод беларускіх дыверсыяў, ведаючы, што адзінай беларускай нацыянальнай рэпрэзэнтацыяй зьяўляецца Рада БНР.

За гэты час Абрамчык навізаў кантакты з адказнымі ўрадавымі дзейніцамі амаль усіх заходніх дзяржаваў і вэжнейшымі палітычнымі цэнтрамі За- (Заканчэньне на 2 балоне)



Прэзыдэнт Рады БНР інж. Мікалай Абрамчык

Прывітаньні для Прэзыдэнта БНР

ЯГО МІЛАСЬЦІ
ПРЭЗЫДЭНТУ РАДЫ БЕЛАРУСКАЙ
НАРОДНАЙ РЭСПУБЛІКІ

Сп. інж. Міколе Абрамчыку
ў Парыжы.

Рада Беларускай Народнай Рэспублікі вітае з 50-годзьдзем Вас, як свайго старшынню і ідэйнага правадыра ў змаганьні за суверэнныя правы беларускага народу й жадае здароўя, шчасьця й доўгіх год жыцьця.

Нашыя сьвятыя ідэалы нас моцна здзіночваюць з Вамі й як з чалавекам і як з палітычным правадыром, бо разам з 50-годзьдзем веку мы адзначаем і больш чымсьці 30-годзьдзе Вашага ўдзелу ў супольным змаганьні за зьдзейсьненьне ідэалаў 25-га Сакавіка. Няхай гэтае пачуцьцё адзінства дапаможа Вам у Вашай цяжкай і адказнай працы й надасць моцы ў змаганьні за волю й лёс нашага народу.

Разам з нашым песьняром мы перакананы, што «ня зломіць нас буры ў бітве піроўнай, за зьдзек нашых брацьцяў мы помсту нясе́м!»

Прэзыдыюм Рады БНР

Гаспода, у жніўні 1952 г.

АГО МІЛАСЬЦІ
ПРЭЗЫДЭНТУ БЕЛАРУСКАЙ
НАРОДНАЙ РЭСПУБЛІКІ

Сп. інж. М. Абрамчыку

Урад Беларускай Народнай Рэспублікі вітае Вас з нагоды Вашага 50-годзьдзя й жадае здароўя, бадзёрасьці духа й поспеху на шляху змаганьня за вольную дэмакратычную й незалежную Беларусь.

Кажды нацыянальна сьведомы беларус на Бацькаўшчыне й сярод эміграцыі ведае Вас і Вашую ахвярную працу, зьвязаную з Вамі ў барацьбе за ідэалы 25-га Сакавіка й уважае Вас у сучасны момэнт першым грамадзянінам свайго народу.

Няхай жыве БНР, няхай жывуць змагары за волю народу!

Урад БНР

Гаспода, 6 жніўня 1952 г.

ЯГО МІЛАСЬЦІ
ПРЭЗЫДЭНТУ БНР

Сп. інж. М. АБРАМЧЫКУ.

Ад самых маладых гадоў Вы аддалі таленты свае сьвятой справе вызваленьня гаротнага й слаўнага Народу нашага. І ў 50-тыя ўгодкі жыцьця Вашага, Вы, як спадкаемца нашага незабыўнага Прэзыдэнта БНР вец. пам. В. Захаркі, так сама цвёрда трымаеце ў руках сваіх сьцяг Незалежнасьці БНР, як і ў часе Вашае маладосці.

Усе беларускія патрыёты дзякуюць Богу за Вас, сп. Прэзыдэнце, і просяць Яго ўзмацняць сэрца і розум Ваш Ласкаю Сваёю, пасылаць Вам сілы й здароўе на даўтня гады на Вашым слаўным шляху аднаўленьня Вольнае й Незалежнае Бацькаўшчыны нашае Беларусі.

Вітаючы Вашую Міласць з нагоды 50-цх год Вашага жыцьця ад імя вернікаў сьв. БАПЦарквы і сябе асабіста я выказваю гэтым агульнае жаданьне наша: памагай Вам Божа.

† Васіль,

Япіскап БАПЦарквы

Нью-Ёрк, 4 жніўня 1952.

ЯГО МІЛАСЬЦІ
ВЫСОКАПАВАЖАНАМУ
ПРЭЗЫДЭНТУ РАДЫ БЕЛАРУСКАЙ
НАРОДНАЙ РЭСПУБЛІКІ

Мікалаю Абрамчыку

ў Парыжы

Прэзыдыюм Аўстралійскага Сэктару Рады Беларускай Народнай Рэспублікі мае гонар пераслаць Вам, Высокапаважаны Спадар Прэзыдэнт, найшчырэйшыя пажаданьні з нагоды Вашых 50 год жыцьця. Дай Божа, каб у наступным дзесятку свайго жыцьця Вы змаглі нас усіх, раскіданых па сьвеце, прывесці ў вольную Беларусь!

Няхай жыве многія годы Прэзыдэнт Рады БНР інж. М. Абрамчык!

Аўстралійскі Сэктар Рады БНР

Старшыня Сэктару

(Падпіс нячэтыльна)

Сакратар

(Др. Я. Малецкі)

Аўстралія, 6 жніўня 1952 г.

ЯГО ЭКСЦЭЛЕНЦЫ
ПРЭЗЫДЭНТУ БНР

Інж. МІКОЛЕ АБРАМЧЫКУ

Высока-Паважаны Спадару
Прэзыдэнце!

З нагоды спаўненьня пяцідзесяціх год Вашага жыцьця, перасылаю Вам ад імя Беларускіх вайскоўцаў, згуртаваных у Беларуска-Амерыканскім Задзіночаньні, нашы найшчырэйшыя прывітаньні.

Мы якнайлепш разумеем, а часта й дзівімся Вашай адданасьці беларускай справе, Вашай няўтомнасьці й веры ў нашу перамогу, што дзелім із Вамі і ўсе мы. Таму, карыстаючы з нагоды асьягненьня Вамі 50 год Вашага шыцьця, мы жадаем Вам і надалей якнайлепшых удачаў у Вашым змаганьні з ворагамі незалежнасьці Бацькаўшчыны-Беларусі. Жадаем Вам таксама здароўя, даўгога жыцьця, радасьці й задавальненьня ў асабістых Вашых справах.

Галоўны Урад Беларуска-Амерыканскага Задзіночаньня
Нью-Ёрк, 3 жніўня 1952.

ПРЭЗЫДЭНТУ РАДЫ БЕЛАРУСКАЙ
НАРОДНАЙ РЭСПУБЛІКІ
СПАДАРУ ІНЖ. МІКОЛУ АБРАМЧЫКУ

Згуртаваньне Беларускіх Камбатантаў у Вікторыі (Аўстралія) вітае Вас, Спадару Прэзыдэнце, з 50-ымі ўгодкамі Вашага нараджэньня й выражае Вам, як Найвышэйшаму Прадстаўніку Беларусі, нашу жаўнерскую адданасьць.

Жыве Беларусь!

Старшыня Галоўнага Ураду

ЗБВ і ЗБК у Чужыне:

Ф. Кушэль,

Генэрал Брыгады.

Нью-Ёрк, жнівень 1952.

ЯГО МІЛАСЬЦІ
ПРЭЗЫДЭНТУ БНР

Сп. Інж. МІКОЛЕ АБРАМЧЫКУ.

Высока-Паважаны Спадару
Прэзыдэнце!

З нагоды 50-тых угодкаў Вашага жыцьця, перасылаю Вам ад імя Беларусаў ЗША, згуртаваных у Беларуска-Амерыканскім Задзіночаньні, нашы найшчырэйшыя прывітаньні.

Мы якнайлепш разумеем, а часта й дзівімся Вашай адданасьці беларускай справе, Вашай няўтомнасьці й веры ў нашу перамогу, што дзелім із Вамі і ўсе мы.

Таму, карыстаючы з нагоды асьягненьня Вамі 50 год Вашага шыцьця, мы жадаем Вам і надалей якнайлепшых удачаў у Вашым змаганьні з ворагамі незалежнасьці Бацькаўшчыны-Беларусі. Жадаем Вам таксама здароўя, даўгога жыцьця, радасьці й задавальненьня ў асабістых Вашых справах.

Галоўны Урад Беларуска-Амерыканскага Задзіночаньня

Нью-Ёрк, 3 жніўня 1952.

ПРЭЗЫДЭНТУ РАДЫ БЕЛАРУСКАЙ
НАРОДНАЙ РЭСПУБЛІКІ
СПАДАРУ ІНЖ. МІКОЛУ АБРАМЧЫКУ

Згуртаваньне Беларускіх Камбатантаў у Вікторыі (Аўстралія) вітае Вас, Спадару Прэзыдэнце, з 50-ымі ўгодкамі Вашага нараджэньня й выражае Вам, як Найвышэйшаму Прадстаўніку Беларусі, нашу жаўнерскую адданасьць.

Жыве БНР!

З даручэньня Управы ЗБВК

А. Калодка

Сакратар.

Мэльбурн, 6. 8. 1952.

На службе ідэі

(Заканчэньне)

хаду. Беларуская нацыянальная справа выйшла сьняня на міжнародную арэну, яна сталася міжнародным пытаньнем, ей цікавацца, яе вывучаюць, ей сымпатызуюць. Гэта найвялікшае нашае дасягненьне ў кароткі павяненны прыяд, у чым бадай што выключная заслуга Абрамчыка.

Вялізарную акцыю правёў Абрамчык у кірунку арганізаваньня й кансалідаваньня нашага эміграцыйнага грамадзянства пасля спынення варажых дзеяньняў апошніяе вайны. За час вайны, як ведама, кантакты з істарой эміграцыі былі парваныя, а з новай, што знаходзілася галоўным чынам у Нямеччыне і акупаваных немцамі краінах, із зразумелых прычынаў не маглі быць наагул навязаныя. Трэба было пачынаць усё спачатку. Гэта была ў той момэнт нявымоўна цяжкая праца галоўна з увагі на тое, што нашае грамадзянства, стэрарызаванае прымусовай рэпартыяцыяй і здэзарыентаванае, расплывалася срод чужых нацыянальнасьцяў, сытуацыя якіх была выклікованая, галоўна палікаў, не даючы аб сабе ніякага знаку.

У гэтым кірунку прарабіла важную работу выдаваная й рэдагаваная Абрамчыкам у Парыжы газэта «Беларускія Навіны», нумар першы каторай павіўся ўжо восеньню 1945 году. Ня гледзячы на тое, што яна выходзіла нэрэгулярна, але згуляла вялікую ролю ў справе ўстанавленьня кантактаў срод расьцірашанай эміграцыі й палажыла першыя й трывалыя асновы пад кансалідацыю. Апрача гэтага Абрамчык наведвае асабіста ўсе буйнейшыя асяродзьдзі нашае эміграцыі ў Заходняй Эўропе, памагае ліквідаваць розныя труднасьці, што былі вынікам яшчэ неўстабілізаванага паваяннага жыцьця, памагае ей арганізавацца й дае ініцыятыву грамадзкай і нацыянальнай дзейнасьці. Тут мусім адзначыць, што нашая эміграцыя із свайго боку дала яму поўнае падтрыманьне, а ўсё палітычнае сьведмае грамадзянства сканцэнтравалася вакол БНР, так што ў два гады арганізацыйная праца ў наснаўным была ўжо закончаная.

Навязанай такім спосабам сувязі з эміграцый Абрамчык ня толькі не парывае, але ўвесь час яе зацяняе. Ён толькі ў выключных выпадках зьяўляецца габітэтным працэўніком, што павінна было-б вынікаць з ягонага становішча. Наадварот, мы бачым Абрамчыка заўсёды з масамі, у сталым і блізкім кантакце зь імі. За апошніх восем год свае дзейнасьці ён амаль пяць год знаходзіўся ў дарозе, з чаго на адну Амэрыку прыпаў чужь не адзін год. І то знаходзіўся не на адным месцы ў Нью Ёрку ці ў Вашынгтоне, але даслоўна й то па некалькі разоў усьюдзі там, дзе толькі знаходзіцца большая ці меншая група беларусаў. За выключэньнем толькі Аргентыны й Аўстраліі, ён за гэты час наведваў усе беларускія пункты ў Заходняй Эўропе й на паўночнаамэрыканскім кантынэнтэ.

Усе гэтыя падарожжы Абрамчыка зусім ня былі падобнымі да афіцыйных візэтаў, але насілі характар непасрэднае сутычнасьці й супрацоўніцтва з тымі эміграцыйнымі групамі, срод якіх у дздзены момэнт ён знаходзіўся. Таму кажнае такоес наведаньне пакідала за сабой незацэртвы сьлед, пасля чаго людзі ўзмоцніваліся на духу, адкідалі ўсякія сумлівы, што іх мучылі дагэтуль, і зь сьвежым энтузіязмам узноў упрагаліся ў нацыянальную працу, з такім энтузіязмам, зь якім прыяжджаў і пакідаў іх Абрамчык. І таму ня будзе ніякага пераўвільчэньня, калі скажам, што Абрамчыку ў вялікай меры заўдзячымае беларуская эміграцыя цяперашні стан свайго эміграцыйнага жыцьця й сьняншыную ўзроўню сваей дзейнасьці. Мы далёка ад прычэпыаў «фюрэрызму», як і далёкім ад гэтага зьяўляецца сам Абрамчык. Аднак з цэлым наіскам хочам гэта адзначыць, што калі-б не Абрамчык, дык нашая нацыянальная справа на эміграцыі, асабліва ў галіне вонкавае дзейнасьці, выглядала-б шмат разоў слабей і мізарней, чымсьці яна прадстаўляецца сьняня. І мы ўпэўненыя, што кжжны сумленны беларус, калі старанна прааналізуе ўвесь працэс нашай нацыянальнай дзяйнасьці ў вапошні паваянны перыяд, поўнасьцю з намі ў гэтым згодзіцца.

Далёка няпоўным і павярхоўным быў-бы абраз чалавека, якім ёсьць Абрамчык, калі-б мы абмежыліся толькі да паказаньня ў гэтых кароткіх словах галоўных этапаў ягонае нацыянальнае й палітычнае дзейнасьці й рэгістраваньня ейных вынікаў. У меру нашых магчымасьцяў мы павінны хоць частакава й хоць мо' недакладна насьветліць тыя некаторыя рысы ягонага характару, якія дазваляюць яму брацца за цяжкія, для многіх за безнадзейныя навет, справы й паспяхова даводзіць іх да канца.

Мікола Абрамчык — гэта бяспрыкладны энтузіясты беларускай нацыянальнай ідэі. Энтузіязм гэты не зьяўляецца вонкавым і кароткатрывалым

запалам, ня ёсьць звычайным настроём, выкліканым часовымі посьпехамі, але зьяўляецца трывалым і сталым. Ён базуецца на моцнай і нязломнай веры Абрамчыка ў канчальную перамогу беларускай нацыянальнай ідэі. У гэтай веры ён зьяўляецца непахісным. Ён ані чуць ня сумляваецца, што момэнт вызваленьня беларускага народу ўжо недалёкі і што ў гэты момэнт наш народ адваое сваё вольнае й незалежнае жыцьцё. У гэтай веры ўмацоўваюць яго два фактары. Першым зь іх ёсьць непахіснае перакананьне аб вялікіх жыццёвых сілах беларускага народу, ягоных канструктыўных здольнасьцях і вялікіх творчых магчымасьцях. Паходзячы сам з народных масаў, а таксама на працягу сваей дзейнасьці на бацькаўшчыне ён вельмі добра пазнаў гэты асаблівасьці беларускага народу. Другім зь іх ёсьць ня менш моцнае перакананьне, што незалежнасьць і вызваленьне беларускага народу выплывае з самой лёгікі гістарычнага разьвіцця, што ў працэсе гэтага разьвіцця ў наступным ягоным этапе справа незалежнасьці Беларусі станаецца зьявішчам канечным і няўхільным.

Вось тут, на нашу думку, і хаваецца той дзіўны для некаторых сакрэт.

што Абрамчык мае вялікую сілу ўздзеяваньня, што кжжны, хто зь ім стыкнецца, хутка запальваецца такім-жа, як і ён, энтузіязмам, набірае веры ў будучыню.

Да інакш думачых і сваіх палітычных працэўнікаў звычайна адносіцца Абрамчык зь вялікай талерацыйнасьцю й тактам. Не дарма тады срод беларускага грамадзянства пашыраны пагляд, што сумленны й чэсны палітычны працэўнік можа не згаджацца з Абрамчыкам, але ненавідзіць яго ня будзе.

Абрамчык — гэта чалавек ідэі. Не асабістая карысьць, — якой, да рэчы, ніколі ня меў, — не пагона за славай, — бо больш скромнага чалавека, якім ёсьць Абрамчык, цяжка знайсці, — але выключна вялікая агульнанародная ідэя кіруе ягонай дзейнасьцю. Ад самага пачатку сваей дзейнасьці аж да сьняншніх дзён у кжжным сваім чыне й пачынаньні ён быў на службе гэтае ідэі, аддаваўся ей поўнасьцю й да канца, ён жыў і ў імя яе дзеіў. Вось за гэта сьняншыянае беларускае грамадзянства гэта высока цэніць Абрамчыка й вызнае ў ім свайго ідэнага правадыра. За гэта ацэніць яго і гісторыя!

Язэп Каранеўскі

Прывітаныні для Прэзыдэнта БНР

(Працяг)

СП. ПРЭЗЫДЭНТУ БНР
інж. МІКАЛАЮ АБРАМЧЫКУ
Высока-Паважаны Сабра!

Урад Беларускага Інстытуту Навукі і Мастацтва, які здзіночвае сьняня на чужыне працаўнікоў беларускае культуры й навукі, намагаючыся праводзіць дзе ўзгадняць так неабходную тут на эміграцыі працу аб Беларусі, ейнай гісторыі і ейным нацыянальна-вызвольным змаганьні, — шчыра вітае Вас, свайго запраўднага пачынальніка й аднаго з першых сяброў з нагоды 50-тых угодкаў Вашага працавітага, самаахвярнага жыцьця.

Наш Інстытут цешыцца й будзе цешыцца з кжнае Вашае ўдачы і з кжнага ўкладу ў нашу беларускую навуку, жадаючы Вам мець іх якнайбольш.

Жыве Беларусь!
Урад Беларускага Інстытуту Навукі і Мастацтва
Нью-Ёрк, жнівень 1952.

ЯГОНАЙ ЭКСЦЭЛЕНЦЫ
ПРЭЗЫДЭНТУ БНР
інж. МІКОЛЕ АБРАМЧЫКУ.
Высока-Паважаны
й Дарагі Сп. Прэзыдэнт!

Рэдакцыя газэты «Беларус» із запраўднай радасьцяй вітае Вас з нагоды пяцідзiesiąтага дню Вашых нарадзінаў. У нашыя дні, калі змаганьне за праўду і асьвєтленьне таго, чым жыве сьняня ўся нашая патрыятычная эміграцыя, гэткае цяжкое, — тое, што мы маем Вас, які змагаецца за нас і наш народ на палітычнай арэне заходняга сьвету, супакойвае й пацішае нас. Дык жывеце, Дарагі Сп. Прэзыдэнт, і змагайцеся аж да перамогі! Мы із Вами.

За Рэдакцыю Газэты «Беларус»
Н. Арсеньнева
Нью-Ёрк, жнівень 1952.

Яго Міласьці
Спадару Прэзыдэнту Рады Беларускай Народнай Рэспублікі
Інжынеру МІКОЛЕ АБРАМЧЫКУ.

Высока Паважаны Сп. Прэзыдэнт!
З нагоды 50-ых угодкаў із дна Вашага нараджэньня Урад Згуртаваньня Беларускае Моладзі ў ЗША перасылае Вам шчырае прывітаньне.

Даўгі ўжо шлях прайшлі Вы ў вахярнай і адданай службе для Беларускага Народу. Дзякуючы нясуспыннай Вашай працы і вялікай умеласьці вялікі яе, імя, лёс і воля нашае Бацькаўшчыны хутка пашыраюцца ў дэмакратычным сьвеце, а пазыцыі ў змаганьні за незалежнасьць Беларусі усццяж мацнеюць.

Выражаючы шчырую падзяку за Вашу працу для дэбра Беларускага Народу, хочам пажадаць Вам, Высока Паважаны Сп. Прэзыдэнт, у 50-тыя угодкі Вашага нараджэньня як найлепшага здароўя, вытрываласьці і посьпехаў у выканваньні вялікіх абавязкаў Высокага Вашага Становішча.

З сваей старані запэўняем Вас, што беларуская моладзь, зарганізаваная ў ЗБМ, будзе вытрывала працаваць, каб дапамагчы ўсяму нашаму сьведмаму грамадзтву зьдзейсьніць Вялікі Акт 25 Сакавіка.

Прымеце словы глыбокай і шчырай да Вас паханы.

Жыве Беларуская Народная Рэспубліка!

ЗГУРТАВАНЬНЕ БЕЛАРУСКАЙ МОЛАДЗІ ў ЗША.
Міхась Тулейка, Старшыня
Васіль Русяк, Сакратар.
Нью-Ёрк, 6 жніўня 1952 г.

Я Э.
СП-РУ ПРЭЗЫДЭНТУ РАДЫ БЕЛАРУСКАЕ НАРОДНАЕ РЭСПУБЛІКІ
інж. МІКОЛУ АБРАМЧЫКУ

Ваша Эксцэленцыя!
З нагоды спаўненьня 50 гадоў Вашага жыцьця Згуртаваньне Беларусаў у Канадзе перасылае Вам свае найшчэрэйшыя пажаданьні посьпехаў, здароўя й сілы ў далейшай Вашай няўтомнай працы на карысьць нашае бацькаўшчыны а таксама ў прыватным жыцьці.

Жыве Беларусь!
З пашанаю
Згуртаваньне Беларусаў у Канадзе
М. Ганько, Старшыня.
Торонто, 1. 8. 1952.

ЯГО ЭКСЦЭЛЕНЦЫ
СП-РУ ПРЭЗЫДЭНТУ РАДЫ БЕЛАРУСКАЕ НАРОДНАЕ РЭСПУБЛІКІ
інж. МІКОЛУ АБРАМЧЫКУ

Ваша Эксцэленцыя!
У дзень, калі спаўняецца Вам 50 гадоў жыцьця, дазвольце выразіць Вам нашыя найлепшыя пажаданьні здароўя, посьпехаў, сілы й вытрываласьці ў Вашай будучай працы для дэбра нашай шматпакутнай Бацькаўшчыны Беларусі. Няхай Бог прыспорыць Вам на будучыню яшчэ больш веры й вытрызаласьці ў змаганьні, якое праводзіце для вызваленьня беларускага народу.

Жыве Беларусь!
З пашанаю,
Беларускі Выд. Фонд у Канадзе
М. Рачыцкі, Старшыня
«Беларускі Эмігрант»
К. Акула, Рэдактар
Торонто, 2. 8. 1952 г.

ПРЭЗЫДЭНТУ БЕЛАРУСКАЙ НАРОДНАЙ РЭСПУБЛІКІ
Сп. інж. М. АБРАМЧЫКУ

Мы, сябры Згуртаваньня Беларусаў у Вікторыі (Аўстралія), перасылаем Вам, з нагоды 50-ых угодкаў Вашага нараджэньня, найшчэрэйшыя нашыя пажаданьні.

Знаходзячыся ў далёкай Аўстраліі, мы з увагай сочым за Вашай нязвычайнай важнай, Сп. Прэзыдэнт, працай для аднаўленьня незалежнасьці Беларусі й дакляраем Вам у гэтай працы напале поўнае падтрыманьне.

Жыве БНР!
Урад Згуртаваньня Беларусаў у Вікторыі (Аўстралія)
М. Нікан
Старшыня Ураду.
У. Аксочык
Сакратар.
Мэльбурн, 6. 8. 1952.

ВЫСОКАПАВАЖАНАМУ СПАДАРУ ПРЭЗЫДЭНТУ БНР
інж. М. Абрамчыку.

Складаем найшчэрэйшыя пажаданьні сп. Прэзыдэнту Рады БНР інж. Міколе Абрамчыку ў дзень Ягоных нарадзінаў і 50-ай гадавіны жыцьця, каб праца і гысьлі, уложаныя ў грамадзкую справу, прынеслі ўсім беларусам радасьць і шчасьце, а нам выгнаньнікам хуткі паварот у Беларускую Незалежную Дзяржаву.

Няхай жыве Мікола Абрамчык — Прэзыдэнт Рады БНР!

За дружыну Задзіночаных Беларускіх Камбатантаў у Манчэстары
М. Іськевіч, Сакратар.
Манчэстар, 3. 8. 1952 г.

Рэспубліканцы ў наступе

Калі рэспубліканскі кандыдат на прэзыдэнта ЗША Двайт Айзэнгаўэр сказаў 4 чэрвеня ў сваім родным гарадку ў штаце Кэнзас сваю першую перадавыбарную прамову, дык уся амэрыканская прэса адцёміла, што прамова гэтая была залішне ўмяркаваная, навет нявыразнай, з прычыны чаго ягонія сымпатыкі выказвалі няскрыванае незадаваленьне.

Гэтага аднак нельга сказаць аб цяперашніх палітычных выступленьнях Айзэнгаўэра. Сьняня Айзэнгаўэр, а разам зь ім і ўсе рэспубліканцы, занялі вельмі выразную, станоўчую й афэрызую пазыцыю як у дачыньні да нутранай палітыкі ЗША, гэтак і да вонкавай. Ня маючы намеру спыняцца тут над праграмай нутранае палітыкі Айзэнгаўэра, зацёмім толькі, што ў сваей нядаўнай прамове ў штаце Джорджыя ён перад 40 000 слухачоў першы раз нязвычайна моцна заатакаваў цяперашні ўрад і заявіў, што «скандалічнал сытуацыя ў ўрадзе Трумана можа быць зьліквідаваная ня толькі адсьвежаньнем», але вымагае й правядзеньня вялікай чысткі для ліквідацыі карупцыі».

Праграму вонкавае палітыкі найбольш выразна спрэчызаваў Айзэнгаўэр у сваей прамове на зьездзе амэрыкан-

скага легіёну (амэрыканскіх камбатантаў абедзвюх войнаў) у Нью Ёрку 25 жнівня 1952 году, у якой падаў тры галоўныя тэзы, што становяць ад гэнага часу тры найважнейшыя пункты замежнай палітыкі рэспубліканцаў, пайменна: 1. найвышэйшая ваенная й гаспадарская гатоўнасьць Амэрыкі, 2. задзіночаньне вольнага сьвету супраць савецкай небясьпекі, 3. заява аб вызваленьні панявольеных Савецкім Саюзам народаў.

Гэты пункт апошні выклікаў ня толькі засьцярогу, але й цэлую хвалю абурэньня й непакою, і то ня толькі срод дэмакратычных колаў Амэрыкі, але й у Заходняй Эўропе. Канкрэтна Айзэнгаўэр асьведчыў, што Амэрыка павінна ясна й нядвузначна заявіць, што яна ніколі ня вызнае й ня згодзіцца на апанаваньне Саветамі сьлай Усходняй Эўропы й Азыі. У далейшым, ён дамагаецца, што Амэрыка павінна імкнуцца да вызваленьня гэтых народаў, але — дадаў у пазнейшых выступленьнях — мірнай дарогай, ня прыбягаючы да вайны.

Гэтыя дамаганьні Айзэнгаўэра дапоўніў выдатны амэрыканскі палітык Далес, які, у выпадку перамогі рэспубліканцаў на выбарах, праўдападобна займе становішча міністра замежных справаў ЗША. Далес гвалтоўна заатакаваў урад Трумана, што ягоная палітыка паўстрымоўваньня («кантэймэнту») бальшавізму абазначае ахвяраваньне мільёнаў людзей за зьлезнай заслонай, цьвердзячы, што такая палітыка вядзе няўхільна да трэічай сусьветнай вайны, якой можна пазьбавіцца толькі разьбіццём Савецкага Саюзу з нутра. Ён далей паясьніў, што адзіным спосабам унікнуць вайны з Саветамі ёсьць адварваньне сатэлітных краінаў ад Масквы. Задзіночаньня Штаты павінны ўзвысьці на гэты шлях, — заявіў ён — або чакаць новай вайны.

Як і трэба было спадзявацца, такое становішча рэспубліканцаў спаткалася зь вялікай контратакай з боку дэмакратаў. Гэтаму прысьвяцілі свае прамовы дэмакратычныя кандыдаты на прэзыдэнта Стыўэнсан, дырэктар узямаеае бясьпечнасьці Гаррыман і напасьледак прэзыдэнт Труман, які закваліфікаваў Айзэнгаўэра, як ваеннага падпальшчыка. Ён абвінаваціў Айзэнгаўэра ў дэмагогіі, што, кідаючы такія лэзунгі, хоча толькі здабыць сабе галасы на выбарах, і ў павялічэньні рызыкі вайны. Дэмакраты закідаюць рэспубліканцам, што яны, абнадзейваючы народы за зьлезнай заслонай у іхным вызваленьні, могуць іх папхнуць на неразважную дарогу перадчасных паўстаньняў, што выкліча толькі непатрэбны разьліў крыві, як было гэта падчас варшаўскага паўстаньня.

Большае незадаваленьне й непакой, чымсьці ў Амэрыцы, выклікала прамова Айзэнгаўэра ў Заходняй Эўропе — у Вялікабрытаніі й Францыі. Калі да часу спрэчываньня антысавецкай палітыкі быў Айзэнгаўэр найбольш папулярнай асобай у гэтых краях, якая яны хацелі-б бачыць на становішчы прэзыдэнта ЗША, цяпер гэтыя сымпатыі разьвееліся й на месцы іх запанаваў перападох, што палітыка Айзэнгаўэра, у выпадку, калі будзе ён прэзыдэнтам, узпарэды можа давесці да вайны з Саветамі. Таму бадай што ўся заходня-эўрапейская прэса, на чале з парыскім «Ле Монд» і ангельскім «Таймс», «Манчэстэр Гардыян» і інш., выступіла супраць палітычнае канцэпцыі Айзэнгаўэра. Гэтая апошняя газэта іранічна напісала, што прыцэлым Айзэнгаўэра трэба будзе трохи часу, каб «прыкчынуць да ягонай новай ролі, як «сьвятога Айка» крыжоўца супраць камуністычнага смока і вызвольніка падбітых народаў».

Сьняня ўжо ясна, што ўсё перадвыбарнае змаганьне ў ЗША будзе вєсьціль галоўна пад знакам двух супрацьлеглых лэзунгаў сусьветнае палітыкі: паўстрымоўваньне камунізму, пакідаючы яму дасолюшнія ягонія дзядыткі, і вызваленьне панявольеных ім народаў.

Ня гледзячы на тое, што асьведчаньні рэспубліканцаў зьяўляюцца яшчэ перадвыбарнымі лэзунгамі й маюць на мэце здабыць як найболей галасоў, што ім дэмакраты й закідаюць, — факт аднак астаецца фактам, што яшчэ ў Амэрыцы ў дачыньні да Савецкага Саю- (Заканчэньне на 4 балоне)

Дык ад усей душы просім Вас, Сп. Прэзыдэнта, прыняць нашыя шчырыя пажаданьні й нашую Вам адданаьсьць!
За Згуртаваньне Беларускіх Вэтэранаў у Аўстраліі й Новай-Зэляндзі
Данат Іжкєвіч,
Старшыня ЗБВ у Аўстраліі
й Новай-Зэляндзі,
Міхась Раецкі,
Старшыня Аддзелу ў В. А.
Мікалай Лейка,
Сакратар.
Аўстралія, 1 жнівня 1952.
*

(Астальныя прывітаньні будучь зьмешчаныя ў наступным нумары)

З жыцця і дзейнасці М. Абрамчыка

Пераказаў мне надоячы прэзідэнт М. Абрамчык, што ў яго просіць аўтабіяграфію, і ці ня мог-бы гэта штось напісаць я, бо яму і часу не стае і ня любіць сам пісаць свае «аўтабіяграфіі».

Раблю гэта з прыемнасцю, бо запраўды напісаць біяграфію Абрамчыка мне ня так цяжка. Звязаныя з ім амаль што неразлучным жыццём пачынаючы з вучыцельскіх курсаў 1920 г., пяць год затым супольных студыяў у Празе, супольнае затым «падарожжа па свеце» ды эміграцыя — Парыж і гэтых больш дзвядцаті год неразлучнага жыцця з Абрамчыкам дае мне магчымасць гаварыць аб ім з такім знаннем ягонага мінулага, як свайго сабекага.

Выконваючы аднак просьбу рэдакцыі «Бацькаўшчыны», я дазволю сабе біяграфію Абрамчыка прадставіць ня ў суліх датах ці фактах, як — там і там радзіўся, тым і тым быў, а, выкарыстоўваючы гэтую нагоду, асвятліць і дзе якія моманты, як-бы пашпярцыць фон біяграфіі. Гэта ня толькі дапаможа лепш зразумець і ацаніць Абрамчыка, як чалавека, як грамадзкага дзеяча, але адначасна й зафіксуе некаторыя мала каму вядомыя моманты з нашага вызвольнага руху, маючыя вялікае значэнне для будучых беларускіх гісторыкаў, бо-ж ці мала ў нас пазнаінула гістарычнага матэрыялу, дзякуючы таму, што ўсё адкладалася, а *vita nostra brevis est*.

Лявон Рудзюцкі

*

Мікола Абрамчык, сын незаможных сялянцаў Сымона і Тацяны Абрамчыкаў, радзіўся 6 жніўня 1902 году ў вёсцы Сычэвічы, Радашкаўскае воласцi, па Віленшчыне. Дзяды й прадзеда Міколы належалі яшчэ да служэцкага стану — інтэлігенцыі, затрымаўшы ў сабе моцна той «літоўскі» «сэпаратызм», за які былі потым Абрамчыкі зрэдукаваныя да пралятарска-сялянскага стану.

Прадзед Міколы, Базыль Абрамчык, быў адміністратарам у маёнтку Калюз-бэргу пад Радашкавічамі (у магната Сьніткі). Свайм трынаццатым сыном ён даў досыць высокую на той час асвету — 2 зь якіх займалі пасады лясных аб'яччыкаў, іншыя былі вышэйшымі паштовымі ўрадаўцамі.

Паўстаньне 1863 году, у якім прымаў той ці іншы ўдзел сыны Базыля, кончылася для Абрамчыкаў вельмі трагічна. Адзін з сьноў Базыля быў павешаны, іншыя сасланыя ў Сібір або ў «оддаленыя места Росіі». Дзед-жа Міколы Янка, які ўсё вучыўся ў духоўнай сьмінарыі, быў зь яе выгнаны й пазбаўлены грамадзянскай правоў.

Янка Абрамчык потым уладзіўся мелнікам у в. Сычэвічы, ажаніўся зь мясцовай сялянкай Тацянай Рудзь і, атрымаўшы пасагу 8 дзесяцін зямлі, пачаў гаспадарыць. Але па нявдамах прычыхнах чамусь у 1890 годзе Янка з усеі сваёй сям'ёй, разам і з бацькамі Міколы, апынуўся таксама ў Сібіры.

Сымон Абрамчык (бацька Міколы), аднак, за пару гадоў павяртае назад у Сычэвічы з мэтай абессыці на пасажнай зямлі сваёй маткі. Царскія ўлады перадалі гэтую справу валасному сходу, які пастанавіў аднагалосна прыняць Сымона Абрамчыка пад «парукі» ў сваё «обчэства», а сьчаўцы талакой памаглі Сымону паставіць хату.

Сымон Абрамчык хутка абжыўся і заваяваў пашану ў сьчаўцаў. Няўпынна затым выбіраецца на розныя пасады свайго «обчэства» (чатырох сёлаў), як старасты, магазынера, потым валаснога судзьдзі, воіта, а ў 1917 годзе быў выбраны дэпутатам на Першы Ўсебеларускі Кангрэс.

Будучы мала пісьменным, Сымон Абрамчык заўсёды моцна адчуваў недахоп свае асветы, дзеля чаго ён потым намагаўся з усеі сілы даць які найбольшую адукацыю сваім тром сыном і дачцэ.

Хатняя атмасфэра, у якой працякалі дзіцячыя гады Міколы, вельмі прывяла сфармаваньню ягонага характару, глыбокай пабожнасьці, запалу да веды, ідэалізму й грамадзкай ахвярнасьці.

Сымон Абрамчык быў вельмі пабожны чалавек і ў хаце ягонай зьбіралася досыць арыгінальнае рэлігійнае брацтва. Сходзіліся сюды ўсе старэйшыя людзі, што ў выніку насільніцкай царскай царкоўнай палітыкі няяк стыхінай замыкаўся ў сабе і, як-бы бяючыся, ці лепш хістаючыся ў дофінітыўным выбары сабе веры — каталіцтва ці праваслаўя, горача маліліся і па праваслаўі і па каталіцкаму. На гэтых малебенных вечары прыйходзіў пеха-той за 9 вёрстаў досыць часта і прадзед Міколы, Базыль, ня гледзячы на свой сто зь лішнім гадовы век. У вялікі-ж пост гоняя малебныя сходкі, а разам з тым і размовы на рэлігійныя тэмы й тэмы аб старадаўнасьці, адбываліся амаль што вечара.

Але апроч рэлігійных сходак, адбываліся такія-ж, хоць і менш колькасныя сходкі ў хаце Сымона сацыялістыч-рэвалюцыянераў. Вучыцель сьчаўскай пачаткавай школы Юзя Рудзь, зайдлы рэвалюцыянер, быў амаль сталым гасьцём Сымона аж да свайго арышту і ўцякаў з турмы, дзе ён быў засуджаны на сьмерць. Вучыцель Рудзь прыводзіў часамі на начлег да Абрамчыка розных

прасэджых сваіх сяброў «сацыялістых» і ў кожным такім выпадку дыскусаваліся, зразумела, палітычна-сацыяльныя праблемы. У хаце Сымона заўсёды былі гутаркі, ствараючыя ідэйны настрой і, як ведама, у сялянскай хаце дзеці заўсёды ня выключаліся ад удзелу, дзеля чаго ўся гэтая атмасфэра не магла застацца бяз уплыву на малаго Міколу.

У пачаткавую школу свае вёскі Мікола пайшоў, калі яму споўнілася 7 год. Сяродняю асвету здабываў Мікола спачатку ў Радашкаўскім чатырохклясавым гарадзкім вучылішчы, а потым у Менску. У восні 1920 году, маючы падгатоўку за 6 клясаў рэальнай гімназіі, вытрымлівае канкурсны экзамен у нова арганізаваны праф. Ігнатаўскім палітэхнічны інстытут (на механічны адзел). Рыскі мір, адрэзаўшы бацькоў Міколы ад Менску, змусіў яго пакінуць навуку і пераехаць у Сычэвічы (Заходняя Беларусь).

Зразумела, што ў вёсцы ўсёдзіць ён ня мог, быў гэта да таго ўжо сьведэмамі нацыянальна 18-цігадова студэнт. Цяпер Мікола выяжджае ў Вільню.

Старая сталіца Беларусі зрабіла на Міколу Абрамчыка моцнае ўзварушваючае ўражаньне. Пагоня Войстрай Браны, заўсёды поўная Вострабрамская вуліца паўшчы на калені ў малітвае людзей, Замкавая гара, магіла Льва Сапегі і старыя вуліцы Бакшты — будзілі ў успамінах Міколы ўсё тое, чаго ён наслухаўся ў свае дзіцячыя гады ад свайго прадзеда на малебных вечарох у сваёй хаце і ад калёварыстых, якія што

год выпраўляліся ў Вільню — да Кальварыі з хаты Сымона за 150 клм. пеха-той. Наагул Вільня зрабіла ўражаньне на Міколу якогась сьвятога гораду, які ён быццам так добра знаў з самага свайго дзяцінства.

Прыйшоўшы ў Базыльянскія мury — гэтую беларускую цытадэлю, — Мікола меў на мэце пайнфармавацца, дзе й як яму знайсці ў Вільні палітэхнікум. Але спаткаўшы на калідоры аднаго свайго знаёмага па Менску (Я. Станкевіча), які адразу абляаў Міколу, што вучыцца цяпер сьведэмаму беларусу ёсьць ня-сгодна, бо не хапае людзей вучыць сьведэмамі. Мікола падпарадкоўваецца грамадзкай дысцыпліне і ўступае на экстарныя настаўніцкія курсы ды перад Калядамі 1920 году выяжджае на прызначанае яму месца настаўніка беларус-кай пачаткавай школы ў вёску Ленкаўшчына Ашмянскага павету.

Да школьнага абвodu, згодна атрыма-най М. Абрамчыкам інструкцыі, нале-жылі 4 вёскі, зь якіх Ленкаўшчына зна-ходзілася ў цэнтры і ў якой ужо была польская пачаткавая школа, якая мес-цілася ў канцы вёскі. у маёнтку папа Струтыжынскага.

Мікола Абрамчык закладае школу ў самай вёсцы і пачынае працу спачатку з 12-ма вучнямі. Адначасова адчыняе вычэрныя курсы для дарослых, на якія шугнула ўся перарослая школьная век моладзь і навет бацькі дзяцей, ходзячых у польскую школу.

Энтузіязм маладога вучыцеля, як у школе, так і на курсах для дарослых,

меў тыя вынікі, што за два месяцы шко-ла яго налічвала ўжо 60 дзяцей, а поль-ская толькі 4 (дзці пана Струтыжын-скага і аднаго ягонага парабка) і гэта ня гледзячы на тое, што сялянства гэтага школьнага абвodu было ў 50% каталі-кае, значыцца больш апаліячанае. На па-ступны 1921/22 школьны год польская школа ў Ленкаўшчыне мусіла зачыніць-ца. Пачаўся таму націск на беларускую школу з боку польскай адміністрацыі й паліцыі, але рады даць не магі. Ця-ганьне ў паліцыю некаторых сялян толькі яшчэ большыя выклікала адпор у змаганьні за беларускую школу. Па-сьля гэтага школыны інспэктар прысы-лаў на чарзе аж 7 польскіх вучыцеляў ці для самастойнай паралельнай поль-скай школы, ці як выкладчыкаў поль-скае мовы ў беларускай школе, але ся-лянне ніводнага з гэных вучыцеляў ні нусцілі ў вёску.

Падчас летніх канікулаў 1921 году, будучы на вучыцельскіх дапаўняючых курсах у Вільні, Абрамчык увайшоў у кантакт зь беларускім нацыянальна-рэвалюцыйным рухам, які, як ведама, у той час, над кіраўніцтвам ураду БНР з Коўні, падгатоўляў (у саюзе зь летуві-самі) паўстаньне ў Заходняй Беларусі. М. Абрамчык атрымаў пазначаныя ра-біннага начальніка БНР Радашкаўскай, Краснасельскай і Хаценьчыкай волас-ці, а на восень 1922 году за ўдала пра-вядзеньня «маніўры» ў сваім раёне, быў пазначаны начальнікам Вялейскага па-вету. Усе раёныя начальнікі Вялей-шчыны, ня гледзячы на свой наважны

Весткі з шырокага сьвету

Лётніцкая актыўнасьць ЗН адказм на сабатаваньне перамоваў у Паммун-джон. Усёцяж узростаюча лётніцкая актыўнасьць войскаў Задзіночаных На-цыяў у Карэі й бамбардаваньне важ-ных мілітарных і стратэгічных аб'ектаў у Паўночнай Карэі зьвяўляецца — па-водля важных абсэрватараў пры га-лоўнакамандаваньні збройнымі сіламі ЗН у Карэі — адзіным магчымым адка-зам на тактыку абструкцыі й сабатажу, якую ўжываюць камуністы ўжо больш чымсьці год падчас перамоваў аб пера-мір'і ў Паммунджон. Бесьперапынны бабмовыя налёты зьвяўляюцца доказам станючасьці галоўнакамандаваньня ЗН і імкненьнем перашкодзіць камуністым выйграць час перагавораў дзеля кан-цэнтрацыі сваіх войскаў і іншых пры-гатаваньняў для новай афэнзывы.

Чарговая канфэрэнцыя Атлянтычнай Рады. Атлянтычная Рада пастанавіла 3 верасьня, што наступнае паседжаньне міністраў замежных справаў, абароны й фінансаў 14 дзяржаваў — сяброў Ат-лянтычнага пакту адбудзецца ў Пары-жы 15 сьнежня сёлета. Як ведама, глыны збраеньняў для кожнай кра-іны, устаноўлены на папярэдній кан-фэрэнцыі ў Лізбоне, ня маюць перспэк-тываў на поўную рэалізацыю. Таму на наступнай канфэрэнцыі будучь уста-ноўленьня новыя пляны збраеньняў, ад-казваючыя гаспадарскім магчымасьцям кожнае краіны.

Новая абструкцыя Маліка. Рада Бяс-печнасьці ЗН дэбатовала 2 верасьня над заявамі Японіі, Ляос, Ветнаму й Камбоджы аб прыняцці іх у лік сяб-роў Задзіночаных Нацыяў. Адначасна абаварвалася справа прыняцця ў ЗН чатырнаццаці новых дзяржаваў, зь іх 5 камуністычных і 9 некамуністычных, якая стаіць на парадку дня ўжо больш году. Савецкі дэлегат асвечыў, што ён выкарыстае сваё права вота супраць прыняцця чатырох успomenных дзяр-жаваў. Ня гледзячы на гэта, Рада Бяс-печнасьці справу прыняцця Японіі, Ляос, Ветнаму й Камбоджы пастанаві-ла паставіць на парадку дня генэраль-най асамблеі ЗН, якая распачнецца 14 кастрычніка ў Нью Ёрку.

Новая нота заходніх дзяржаваў у справе Аўстрыі. Дыпліматычныя прад-стаўнікі ЗША, Вялікабрытаніі й Фран-цыі перадалі 5 верасьня міністру за-межных справаў СССР новую ноту ў справе мірнага дагавору з Аўстрыяй. Зьмест ноты пакуль што ня ведамы.

У Вялікабрытаніі дамагаюцца пашы-рэньня гандлю з СССР. Гадавы кангрэс ангельскіх прафэсыянальных саюзаў, што адбываецца ў Маргэіт, аднагалос-на прыняў 5 верасьня рэзалюцыю, у якой дамагаецца расшырэньня гандлю з СССР і дзяржавамі савецкага блёку. Прыняцьце гэтае рэзалюцыі выклікала ў заходнім сьвеце вялікае зьдзіўлень-не.

Торэз вяртаецца ў Францыю. Лідар францускіх камуністыч Торэз, які ад двух год знаходзіцца на курацыі ў Са-вецкім Саюзе, як паведаміў ягоны за-ступнік Дуклэ, хутка мае вярнуцца ў Францыю.

Амэрыканцы аб савецка-кітайскай канфэрэнцыі. У справе савецка-кітай-скай канфэрэнцыі, якая ўжо ад даў-жэйшага часу адбываецца ў Маскве, да гэтага часу ня былі пададзеныя да ве-дама ніякія падробнысьці. Амэрыканскі

палітычны камэнтатар Бэньямін Уэст прычыну такой засакрэчанасьці бачыць у тым, што на канфэрэнцыі разгляда-юцца, на яго думку, няпрыемныя для абодвух бакоў справы. Ён здагадаецца, што кітайцы дамагаюцца палагоджэнь-ня наступных, ня зусім выгадных і прыемных для СССР, справаў: справа манджурскай чыгункі, якую Саветы былі забавяззаліся зьвярнуць Кітаю да канца 1952 году, пытаньне, ці Саветы будучь і ў якой меры памагаць Кітаю ў лідзеньні карэйскай вайны, пытаньне агульнай гаспадарскай помачы СССР Кітаю.

Сіла амэрыканскага атамнага аруж-жа. Шэф штабу лётніцтва сілаў ЗША генэрал Вандэрбэрг у сваёй прамове 5 верасьня заявіў, што няма і ня будзе ў бліжэйшай будучыні ніякіх срод-каў, каб затрымаць амэрыканскую атамную афэнзыву. Генэрал дадаў, што гэтая ўпэўненасьць базуецца на ўсеба-ковых навуковых дадзеных, шматлікіх досьледах і дасьведчаньнях. Ведзеным лётнікімі збройнымі сіламі запрэзы-неных дзяржаваў.

Памір граф Сфорца. У чацьвер 4 ве-расьня памёр найвыдатнейшы італьян-скі палітык і дыпламат граф Карль Сфорца, што ў цэлай Італіі выклікала глыбокую жалобу. Памерлы шмат пра-цаваў у кірунку задзіночаныя Ўэропы. Граф Сфорца — дыпламат, дзяржаўны муж і гісторык з прычыны сваёй хва-робы ўжо ад году адмовіўся ад станові-шча міністра замежных справаў Італіі й адышоў ад палітычнага жыцця.

Генэрал Фліт аб збройных сілах ЗН у Карэі. Галоўнакамандуючы 8-ай амэ-рыканскай арміяй у Карэі ген. Фліт заявіў 5 верасьня на прэсканфэрэнцыі, што збройныя сілы ЗН за апошнія ме-сцы ўзмоцнілі свае стратэгічныя ста-новішчы. Ня гледзячы на бесьпера-пынны бамбардаваньні варажэга транс-парту й чыгуначных лініяў, камуні-стыя яшчэ маюць дастатковую коль-касьць ваенных запасаў, бо іхны транс-парт адбываецца пераважна ноччў. Збройныя сілы камуністы аблічае ген. Фліт на адзін мільён чалавек.

Індыя адмовілася ад камуністычнай помачы. Індыйскі ўрад адмовіўся ад запаранаванай чырвоным Кітаем по-мачы ў вышынні 400 000 рупіяў для га-ладаючых правінцыяў Індыі, так як гэтая помач была-б зьвязаная з палі-тычнымі момэнтамі. Пайменна, сума гэ-тая мусіла-б быць перададзеная ў рас-параджэньне Індыйскага Чырвонага Крыжа. Але кітайцы зажадалі, каб была яна разьдзелена срод галадаю-чых г. зв. «Індыйскім Дапамаговым Ка-мітэтам для галадаючых», які знахо-дзіцца пад уплывам камуністыч.

Новая шпіёнская афэра ў Франкфур-це. Нямецкая крымінальная паліцыя арыштавала кіраўніка «Бюра нутрана-га гандлю» ў Франкфурце Людвіка Вай-са й ягонага супрацоўніка Краўса, якія займаліся буйным шпіянажам на кар-ысьць усходнянямецкага ўраду. Гэтае «Бюро» ад 1948 году зьвяўлялася замеж-най філіяй усходнянямецкага міністэр-ства нутранага й замежнага гандлю. У запраўдзанаьці «Бюро» гэтае было разбу-даванае ў разгаліненую шпіёнскую цэн-тралю й утрымлівала вялікую сетку агентаў.

Савецкія сатэліты хочучь разбудав-ваць ваенны блёк. Як паведамляе за-ходнябэрлінская газета «Тэлеграф»,

хутка мае быць заключаны ваенны пакт паміж Савецкім Саюзам, Поль-шчай і Чэхаславаччынай. Астальныя дзяржавы савецкага блёку — Мадзь-ршчына, Румынія, Ваўгарыя й Альбанія маюць прылучыцца да блёку пазьней.

Заканчэньне фінляндзкіх рэпарацы-яў. 5 верасьня выйшаў із сталіцы Фін-ляндзі Гэльсінка апошні цягнік зь фін-ляндзкімі ваеннымі рэпарацыямі Савец-каму Саюзу. Ваенныя рэпарацыі Фін-ляндцы для Савецкага Саюзу выносілі 570 мільёнаў даляраў і праглыналі што год 10% фінскага дзяржаўнага бюджэ-ту.

Народныя паліцыянты масава ўця-каюць. 230 народных паліцыянтаў толь-кі ў жнівні сёлета перабеглі з усход-най Нямеччыны ў заходні Бэрлін і гэ-тым самым пабілі дасюлешні коль-касны рэкорд. У ліпені ўцякло 211 на-родных паліцыянтаў. Ад 1 студзеня 1952 г. колькасьць перабегшых народ-ных паліцыянтаў выносіць 1 008 чала-век.

У жнівні 1 500 перабегчыкаў у за-ходні Бэрлін. За месяц жнівень 1952 г. уцякло з савецкай зоны Нямеччыны ў заходнія сектары Бэрліна 1 500 чала-век. У ліпені колькасьць перабегчыкаў выносіла 1 300 чалавек.

Найсільнейшыя ў сьвеце дызэльныя матары сэр'ямі. Найсільнейшы дагэ-туль самалётвы дызэльны матар зь сілаю 25 000 механічных коней на за-гал амэрыканскага міністэрства абаро-ны будзе прадукаватца сэр'ямі. Перад гэтым матар выдэрыжаў 150-гадзінную бесьперарыўную пробу, працяцёўшы адлегласьць 120 000 клм. з шыбкасцю 600 клм. у гадзіну.

«Лёталочы дзед» хоча скакаць над Волагай. 84-летні амэрыканскі мільянер і «апостал здароўя» Ёрнард Мэкфа-дон цьвердзіць, што дзякуючы спорту скаканьня на парашуце ён дагэтуль за-хаваў добрае здароўе й чэрствы вы-гляд. 29 жнівня перад 15 000 парыжа-наў ён скакаў на парашуце з самалё-ту над Сэнэі. Цяпер ён хоча прасіць Сталіна дазволіць яму скончыць над Волагай. Ён заявіў прадстаўніком про-сы, што Сталін зьвяўляецца за яго бага-цейшы й таму будзе яму прыемна, калі крэмлёўскі дыктатар пакрые кошты гэтага мерапрыемства.

Самалёты зь перадхрысьціянскай эры. У старых манускрыптах, знайдзе-ных у Мысоре ў Індыі, знаходзяцца пляны самалётаў, якія паходзяць зь пе-радхрысьціянскай эры. Гэта ёсьць пля-ны трох розных тыпаў самалётаў, якія на манускрыптах ілюструюць даўжэй-шую працу аб аэранаўтыцы. Там-жа былі знойдзеныя й іншыя рукапісы з таго самага часу, якія зьмяшчаюць ін-струкцыі, як выклікаць штучны дождж і як сфабрыкаваць штучныя дыямэн-ты.

Загроза пералодненьня сьвету. Гада-вы рапарт ЗН сьцьвярджае, што на пра-цягу аднаго пакаленьня агульнае залод-неньне сьвету на столькі павялічыцца, што трэба будзе знайсці дадаткова выжывленьня, каб пракарміць яшчэ ад 500 да 1 000 мільёнаў людзей. За-людненьне асабліва ўзрастае ў краінах, якія стаяць на нізкай узроўні гаспадар-скага жыцця. Узрост залодненьня пе-радусім быў выкліканы паправай ста-ну здароўя дзякуючы міжнародным высылкам у гэтым кірунку.

век, як прыкладам, начальнік Куранец-кага раёну, вучыцель (пазьнейшы па-сол у сойм) Гаўрылік ці іншыя пажы-лыя ахвіцэры, прынялі ахвотна началь-ства 19-цігадовага Абрамчыка, што ўжо зьвяўляецца не малым доказам, якую апіноў Абрамчык меў ужо тады сярод беларускага грамадзянства.

Да травня месяца 1922 г. Абрамчык адначасна добра спраўляецца з сваімі дзьвюма функцыямі — настаўнікам і п-явтовага начальніка. У восні гэтага-ж году польскі школьны інспэктар Аш-мяншчыны, вырашыўшы, што пакуль будзе ў Ленкаўшчыне вучыцелем А-брамчык, беларускую школу перавяр-нуць на польскую ня ўдасца, дае загад Абрамчыку перанесьціся на настаўніка ў цэнтральную Польшчу (пад Варшаву). Абрамчык гэтага назначэньня ня пры-няі і ў знак пратэсту адмаўляецца ад настаўніцтва зусім.

Цяпер ён пераяжджае ў Радашкаві-чы, каб заняцца выключна нацыяналь-на-рэвалюцыйнай працай свайго паве-ту. Для закансьпіраваньня свайго побы-ту ў Радашкавічах, прылісваецца вуч-ням 7-ае клясы Радашкаўскай белару-скай гімназіі. Вучыцалі гэтай гімназіі, добра ведаючы, што Абрамчык мае па-дгатоўку выхэй за сярэдняю школу, на ягоныя частыя месячныя адлучкі гля-дзелі «праз пальцы», што дало Абрам-чыку магчымасць з вучнёўскай легі-тымачыі гібка паварачвацца па сваім павеце і навет пабываць некалькі разоў у галоўным беларускім паўстанскім штабе, які знаходзіўся ў Летуве (у Таў-рагнах).

У лістападзе месяца 1922 году стала-ся важная падзея ў рэвалюцыйна-вы-звольным руху Заходняй Беларусі. Да гэтага часу ўсе палітычныя й тактычна-стратэгічныя інструкцыі Цэнтральны Камітэт Вызвалення Заходняй Белару-сі атрымліваў з Коўні, ад Ураду БНР беспасярэдна, ці праз галоўны паўстан-скі штаб з Таўрагнаў. У сувязі із спрэчкай Ураду БНР з Урадам Летувы за Вільню — Урад БНР, як ведама, пакінуў Коўню, а летувісы пачалі нама-гацца празь некаторых беларускіх ура-даўцаў у Таўрагнах праводзіць далей прыгатаваўча-паўстанскую акцыю ў За-ходняй Беларусі, прапагуючы на між-народным форуме гэны рэвалюцыйна-вызвольны рух, як рэзыстанс летувісаў за Вільню.

Беларускі Цэнтральны Рэвалюцыйны Камітэт Заходняй Беларусі, які ўзна-чалівалі дагэтуль паэта Леанід Родзе-віч і Лагіновіч (сабра Слуцкай Паўстан-скай Рады), перааў супрацоўніцтва зь летувісамі, утрымаўшы за сабой увесь закансьпіраваны апарат на ранейшай чыста незалежніцкай беларускай пазы-цыі. Разрыў, аднак, зь летувісамі змусіў Бел. Цэнтр. Рэв. Камітэт задумацца над далейшай тактыкай, бо спакладатца ця-пер на вытрыш паўстаньня выключна сабеімі сіламі супраць ужо моцна зар-ганізаванай польскай дзяржавы — было больш чым рызыкаўна.

У Менску ў гэны час, як ведама, на чале БССР стааў Чарвякоў, а каміса-рам асветы быў праф. У. Ігнатаўскі — абодвы блізкія партыйныя сябры Л. Ро-дзевіча й Я. Лагіновіча (па партыі са-цыялістыч-рэвалюцыянераў). Цэнтраль-ны Камітэт Вызвалення Заходняй Бе-ларусі пастанавіў увайсці зь ім і кан-такт і навязаныя гэтага кантакту дару-чаецца Міколае Абрамчыку. Атрымаўшы лісьмо ад Л. Родзевіча, Абрамчык пра-біраецца нелегальна ў Менск і дастаец-ца на прыватнае памешканьне праф. Ігнатаўскага.

Праф. Ігнатаўскі, уважна выслухаў-шы Абрамчыка, паклікаў да сябе ніхіхсь сямэх здаровых «дзяцкоў» (у тым ліку быў і Чарвякоў). Тут-жа ў праф. Ігна-тоўскага (у былым архірэйскім доме) адбылася нарада, на якой М. Абрамчык зрабіў падробны агляд сытуацыі ў За-ходняй Беларусі. Праф. Ігнатаўскі, па-кінуўшы ў сабе наचाваць Абрамчыка, доўга затым увечары праводзіў зь ім размову. На заўтрашні падвечар пры-йшоў адзін з тых сямэх «дзяцкоў» ў бакешцы і заявіў Абрамчыку, што по-йдзе зь ім разам да Вільні. «Дзяцкаў» гэты потым атрымаў у Вільні клічку «Прынесены», бо Абрамчыку давалася яго пераносіць на плячох праз рэчку на паграніччы.

Кантакт і перагаворы Камітэту Вы-звалення Заходняй Беларусі зь менскі-мі эсэрамі мелі тыя насьледкі, што ў Менску таксама паўстаў Камітэт Вы-звалення Ўсходняй Беларусі на чале з праф. Ігнатаўскім.

Была ўзгодненая супольная тактыка абодвух камітэтаў у тым кірунку, што паўстаньня ў Заходняй Беларусі нельга ісьцісправаць на бліжэйшы час, а што трэба заняцца больш падгатоўкай кад-раў. У сувязі з тым, што польскі ўрад ужо амаль поўнасьцю зыліквідаваў бе-ларускае школьніцтва, было пастаноў-лена прыступіць да разьвярненьня сеткі тайных беларускіх пачаткавых шко-лаў. Генэральным інспэктарам тайнага школьніцтва ў Заходняй Беларусі зга-дзіўся быць ксёндз А-ка, Абрамчык-жа быў прызначаны яму за памочніка.

На гэтым становішчы М. Абрамчык працуе аж да восні 1924 году. Няўпын-на ён разьязджае па ўсёй Заходняй Бе-ларусі, падшуквае поўных настаўнікаў, (Заканчэньне на 4 балоне)

3 жыцця і дзейнасці Мікалая Абрамчыка

(Заканчэньне)

закладае тайныя школы і адначасна склады нелегальнае літаратуры, якая потым, па загаду з Вільні, у вадну ноч разам раскідваецца. За гэтыя два гады ен зь мсыям ад Ц. К. Вызвалення заходняй Беларусі быў нелегальна ў праф. Ігнатаўскага аж 29 разоў. За гэты час Абрамчык на столькі здабыў саое сымпаты ў праф. Ігнатаўскага сваім спрытам і адвагай, што ён потым дапускаўся Ігнатаўскім на найбольш канспірацыйныя нарады менскага беларускага антыбальшавіцкага актыву.

У чэрвені 1924 году М. Абрамчык закончыў і фармальна сярэдняю асьвету. Намагаецца, каб паступіць у Віленскі ўнівэрсытэт, але ў тых гадох зь беларускіх гімназьяў пралезць у польскія вышэйшыя ўстановы было не лягчэй, як вярлоду праз вуха іголки.

У Цэнтральным камітэце Вызваленьня Зах. Беларусі было ўжо станочуца пастаноўлена, што Абрамчыка трэба дзеся абавязкава ўсадзіць у высокую школу. Меркаваньні да гэтага былі розныя, а ў тым ліку і тое, што чатырохгадовае няўпынная праца Абрамчыка ў канспірацый вымагала на некаторы час адпачынку, як і трэба было замазаць за ей сылады.

У восені 1924 году праф. Ігнатаўскі выклікаў Абрамчыка ў Менск і запрапанаваў яму да выбару дзьве школы: 1. Ленінградскую Ваенную Акадэмію, 2. Марынагорскую сельска-гаспадарскую акадэмію ў Маскве. Праф. Ігнатаўскі найбольш радзіў выбраць першую, куды ён пасылаў наймацнейшых з нацыянальнага гледзішча беларусаў, каб потым мець свае пэўныя кадры вайсковых спецыялістаў. Але Абрамчык затрымаўся на сельска-гаспадарскай акадэміі.

Прыехаўшы ў Маскву, М. Абрамчык зьявіўся ў сельска-гаспадарскую акадэмію. Пасьля тыдня наведзінаў і знаёмства із «студэнтамі» і «прафэсарамі» гэтае школы, Абрамчык уцякае назад да Ігнатаўскага. «Дзяздыка Ігнатаўскі, выбачце, але ўцякаю назад», «Куды?». «Да Прагі. Акадэмія зрабіла на мяне вельмі мізэрнае ўражаньне. Студэнты там па ўзроўню нашых гімназістых сярэдніх класаў. Ня вучыць-жа мне там зь імi арытмэтыку. Да таго і атмасфэра... зрабіла на мяне такое гадкае ўражаньне, што я цэлы тыдзень нічога ня мог есьці. Гэта-ж басяцкі прытом. Супольнае жаночка-мужчынскае «общезитие» й супольныя «ўборныя», што «студэнты» й «студэнткі» разгарадзілі для змаганьня з астамкамі «буржуазных прадрассудкаў», і ўсе там парадкі змусілі мяне ўцякаць», — расказваў М. Абрамчык. Ігнатаўскі на хвіліну задумаўся, напасьледак падалаваў Абрамчыка і ціхаванька шапнуў: «Маё шчырае прывітаньне Пятру (Крэчэўскаму) і Захарку. Скажы, што ў Маскве іх часта ўспамінаюць. Хай трымаюцца моцна. Веру, што ты туды прабярэшся. Памажы табе Божа!» Усхваляваны Ігнатаўскі яшчэ раз абняў свайго пратэгананага й пусьціў сьлёзы...

Адны раныцы ўвосені, калі днём тудан так спавіае Чэскую Прагу, што ліхтары вуліцаў гараць цэлы дзень, — Мікола блудзіў ужо між будынкаў тэй «залатой» Прагі з адрасам у руцэ студэнткага дому Albertov («Na Slupr»), які ён меў зь перапіскі ад свайго старога сябры па партызанцы пэтры Ўладзімера Жылкі. Дастаўшыся напасьледак да гэтага студэнткага дому «На Слюпі», Мікола знайшоў там некалькі дзесяткаў сваіх старых знаёмых сяброў, як па вучыцельскіх курсах, так і па канспірацыйнай працы. Вестка аб прыбыцці М. Абрамчыка хутка дайшла да прэзыдэнта Крэчэўскага, які наказаў таго-ж веча ра прыйсьці да яго самому аднаму.

Абрамчык упяршыню спаткаўся цяпер так блізка за адным сталом з прэзыдэнтам Крэчэўскім і Захаркам, а праведзены вечар у доўгіх размовах Абрамчык часта ўспамінае, як найшчаслівейшы момэнт у ягоным жыцці, які яго так зблізіў потым з гэтымі вялікімі гістарычнымі постацамі нашае апошняе нацыянальна-вызвольнае пары.

У Чэхав Абрамчык за пяць гадоў скончыў адначасова два факультэты: ў Украінскай Акадэміі эканамічны факультэт із званьнем дыпламаванага інжынера эканамічных навук (аддзел консульскі) і на чэскім Карлавым Унівэрсытэце аддзел гісторыі й сацыялёгіі.

Падчас сваіх студыяў Абрамчык быў увесь час у кантакце з сваім «духовым бацькам» (як ён сам зваў) праф. Ігнатаўскім праз пасярэдніцтва часта тады выяжджаючых зь Менску на экскурсіі ці навуковых камандзіроўкі блізкіх Ігнатаўскаму людзей, як Янка Купала, праф. П. і інш.

Ужо пад канец 3-га курсу Абрамчык меў падрыхтаваную да друку працу «Эканамічная геаграфія Беларусі», якая Ігнатаўскаму вельмі спадабалася і на падставе якой Ігнатаўскі прапанаваў Абрамчыку па заканчэньні навукі лектарат эканамічнай геаграфіі Беларусі на менскім унівэрсытэце.

Ня гледзячы, аднак, на так вялікія сымпатыі Абрамчыка да праф. Ігнатаўскага і на давер да яго з аднаго боку, а з другога — ня гледзячы на тое, што ў гэты час палякі, за напісаную Абрамчыкам брашуру ў французскай мове супраць польскага тэрору ў Заходняй Бе-

ларусі, якая, да рэчы, нарабіла шмат шуму ў заходняэўрапейскай прэсе, пазаваўлі Абрамчыка польскага грамадзянства і дамагаліся ад чэскіх уладаў выдачы яго, Абрамчык усе-такі ў Савецкую Беларусь ехаць адмовіўся.

У восені 1929 году Абрамчык з аўтарам гэтых радкоў пускаецца ў дарогу «пехатой па сьвеце» для вывучэньня, практычна перадусім, сельскагаспадарскай эканомікі Заходняй Эўропы. За год зь месяцамі часу вандравалі мы пехатой і на самакатах ад Прагі аж да Ўлену, абыйшлі ўсе цікавыячя нас раёны Чэхіі, Саксоніі, Баварыі, Швайцарыі, Нідэрэйшчыны, затым Францыі, наймаючыся па дарозе на розныя працы звычайнымі раоотнікамі, каб такім чынам глыбей прыгледзіцца да самага жыцця сяла, жыцця работнікаў, а з другога боку гэтым самым зарабіць сабе на пражыццё.

Маршрут падарожжа быў прадбачаны па Францыі, Гішпаніі, затым па паўночным беразе Афрыкі й Італіі. У Ўлёне аднак дзьве непрадбачаныя акалічнасьці спрычыніліся да радыкальнай зьмены пляну падарожжа:

1. Вестка аб самагубстве Ігнатаўскага. 2. Сьляды прысутнасьці ў Францыі масавай беларускай працоўнай эміграцыі.

І цяпер, як калісь у Вільні, Абрамчык пастанаўляе, што ня час для навукі, калі патрэбна змагацца. Мэтай далейшага падарожжа стаецца Парыж, куды й дабіраемся доўгімі этапамі і дзе ўжо

пачаткам 1931 году быў зацьверджаны французскімі ўладамі «Хаўрус Беларусаў у Францыі».

Ад гэтага часу Абрамчык неразлучна падзяляе долю беларускай працоўнай эміграцыі. Працуючы сам звычайным работнікам на розных хвабрыках, у шахтах, на земляробстве ці розных гандлёвых прадпрыемствах, зарабляючы ўсялякімі спосабамі на пражыццё, ён няўпынна вядзе змаганьне з усімі акупантамі Беларусі. Выдае свой собскі часопіс, піша да рознай чужой прэсы аб беларускім вызвольным руху, навіязвае кантакты з рознымі палітычнымі й культурнымі дзеячамі Эўропы. Заўсёды ў кантакце з прэзыдэнтам Захаркам, Абрамчык робіцца яго галоўным супрацоўнікам і прадстаўніком на Заходнюю Эўропу.

У 1939 годзе з выбухам вайны, польскі ўрад, пераехаўшы ў Францыю, на падставе французска-польскага дагавору, пачынае мабілізацыю палякаў, а ў тым ліку й беларусаў з Заходняй Беларусі. Змаганьне «Хаўрусу Беларусаў у Францыі» з польскім уладам здавалася для многіх справай безнадзейнай, але не для Абрамчыка. З прыроджанай яму адвагай Абрамчык, ня гледзячы на суровыя французскія законы адносна прапаганды супраць саюзных арміяў, сьмела выступае з заклікам да беларусаў байкатаваць польскую армію й закідае французскі ўрад мэмарыяламі аб дазволе ўступу беларусам у армію французскую (чужынецкага легіёну на час вайны), дзе

Рэспубліканцы у наступе

(Заканчэньне)

зу ніхто не гаварыў такім моцным і станочным голасам. Гэта паказвае, што рэспубліканская партыя мае зусім іншы, чымсьці дэмакраты, пагляд на палітыку ў дачыненні да бальшавіцкае агрэсыі. І ў выпадку іхняй перамогі на выбарах бліспрэчна будучэ яны ў большай або меншай меры, у залежнасьці ад сытуацыі й абставінаў, гэтай палітыкі трымацца. Замест пастуляту дэмакратаў паўстрымоўваньня далейшага пашырэньня камунізму, пастуляту, якога тварцом быў цяперашні, амбасадар ЗША ў Маскве Кэнан, рэспубліканцы высюваюць супрацьлеглы яму пастулят вызваленьня панявольненых камунізмам народаў Усходняй Эўропы й Азій і разьдаў Савецкага Саюзу з нутра. Значыцца замест дасюленняй палітыкі дэфэнзыўнай, абароннай, рэспубліканцы дамагаюцца палітыкі афэнзыўнай, наступальнай. Дык ясна, што ў выпадку перамогі рэспубліканцаў, за межна палітыка ЗША можа ўзыйсьці на зусім новы шлях, што для нас, панявольненых бальшавізмам народаў, зьяўляецца справай першараднага значэньня.

З гэтых высказваньняў рэспубліканцаў, як і рэакцыі на іх у сьвеце, можам забраць два наступных вывады:

1. Наступальная палітыка рэспубліканцаў у дачыненні да Савецкага Саюзу выклікала ў Заходняй Эўропе — Вялікабрытаніі й Францыі панічны страх, што такая палітыка можа прывесць да вайны з Саветамі. Для апартуістычнага думаньня ангельцаў і французаў найбольш дагаджае дасюленьня палітыка паўстрымоўваньня і далейшага шуканьня нейкага спосабу сужыцця з Савецкім Саюзам. Гэта абазначае, што эўрапейскі Захад яшчэ псыхалягічна не падгатаваны, каб перад камуністычнымі правакацыямі станочуца стукнуць кулаком у стол. Яшчэ горш, эўрапейскі Захад у сваёй рэакцыі на выступленьні Айзэнгаўэра паказаў, што ён ужо ня здольны заняць больш шляхотную й рыцарскую пазыцыю ў дачыненні да панявольненых народаў і выступіць ня толькі ў вабароне собскай, але й народаў, што ўжо ад даўжэйшага часу сталіся ахвярамі камуністычнага нявольніцтва. Такое становішча эўрапейскага Захаду ня можа быць вытлумачанае ягоным страхам перад вайной і сваёй непадгатаванасьцю да яе, бо яму добра ведама, што станочнымі, але мірнымі сродкамі Савецкага Саюзу да вайны справакаваць яшчэ нельга, як ведама гэта й Айзэнгаўэру, аднаму з найвыдатнейшых стратэгаў сьняняшняга часу.

Эўрапейскаму Захаду ходзіць прашось іншае. Заняццё цывёрдай і станочнай пазыцыі перад Саветамі, хоць-бы навет у сфэры чыста палітычнай, пацягне за сабой патрэбу падмацаваньня яе й мілітарнай сілай. Значыцца трэба будзе павялічыць ваенную гатоўнасьць, больш зброіцца, а гэта значыць — больш абмежаваць свой дабрабыт. А гэта Заходняй Эўрапа, моцна падточаная ракам дэмаралізацыі й матарыялізму, за ўсяляку дану ня хоча. Адсюль сумны вывад, што й Амэрыка, навет у выпадку перамогі Айзэнгаўэра, будучы ў вялікай ступені звязанай агульным настаўленьнем эўрапейскага Захаду, можа быць змушанай сваю палітыку вызваленьня значна злагодзіць і прыцішчыць.

2. Для Айзэнгаўэра й усіх амэрыканскіх рэспубліканцаў панявольненымі бальшавізмам народамi, для якіх абвешчаецца палітыка вызваленьня, маюць быць толькі тры народы, што былі захопленыя Савецкім Саюзам пасьля 1939 году. Аб астальных народах, у тым ліку й аб беларусах, што сталіся ахвярамі бальшавіцкага нявольніцтва дваццаць год раней і якія за ўвесь гэты час вядучэ найбольш зацікае змаганьне з бальшавізмам, Айзэнгаўэр ня ўспамінае. Амэрыканская палітыка вызваленьня зьяўляецца ўсёяж яшчэ палавічнай палітыкай, гэі-жа самай палітыкай паўсродкаў, аб якой мы часта гісалі на балонах «Бацькаўшчыны». Навет амэрыканскія рэспубліканцы, якія выявілі сябе найбольш прагрэсыўнымі ў дачыненні да панявольненых бальшавізмам народаў, яшчэ ня могуць перамагчы ў сабе страху перад савецкім колёсам і загаварыць зь ім ягонаі собскай мовай: **так як бальшавізм імкнецца да сусветнай рэвалюцыі й паня-**

магаецца сфармаваньня беларускіх нацыянальных аддзелаў. У выніку гэтай сьмелай і рашучай пазыцыі Абрамчыку напасьледак удаецца дабіцца ад французскіх уладаў пастановаі аб дабравольным для беларусаў выбары — да польскай ці да французскай арміі.

Быў гэта ўзапраўды вялікі дыпляматычны сукцэс Абрамчыка, бо на падставе канвэнцыі польскага й французскага ўрадаў — «у выпадку вайны ўсе польскія грамадзяне муслі быць дастаўленыя французамі ў польскую армію».

Дадзеная магчымасьць дабравольнага выбару арміі для беларусаў падняла была настрой старое нашае эміграцыі ў Францыі і ўжо звыш 1.200 беларускіх ахвотнікаў былі заявіліся ў французскі чужынецкі легіён (якога ня трэба зьмешваць з проста чужынецкім легіёнам). Рэалізацыі далейшай мэты ў Францыі на вялікі жаль перашкодзіў прыход немцаў.

Гэстапо вышуквала ў Парыжы сваіх праціўнікаў. Пачаліся арышты. Абрамчык, як дасьветчаны канспіратар, пастанавіў прабірацца ў Беларусь. Адзін стары знаёмы ў Бэрліне сп. Ш. дапамог яму перабрацца ў Бэрлін і абнадзейваў такім-жа парадкам дапамагчы прабірацца ў Беларусь. Але беларускі гэтапа-вец Ф. Акінчыц прычыніўся да здэмаскаваньня Абрамчыка, і дзеля гэтага давялося апошняму быць заблякаваным у Бэрліне.

Але і ў гэткай нат сытуацыі Абрамчык не разгубліваецца. Найперш ён, па

воленьня ўсяго сьвету, гэтак і Амэрыка павінна імкнуцца да сусьветнага вызваленьня.

Аднак сьняняшняя пазыцыя рэспубліканцаў зьяўляецца ўжо вялізарным крокам наперад. Яна паказвае, што амэрыканскае грамадзянства прайшло ўжо вялікую й досыць шчыбку эвалюцыю, яна сьвятчыць, што амэрыканцы, ня ў прыклад Заходняй Эўропе, зьяўляюцца сільнымі ня толькі матарыяльна, але й маральна, што яны, бяручы на сябе кіраўнічую ролю ў сьвеце, усёяждамялючы ня толькі карысьці, што з гэтага выплываюць, але й абавязкі перад усёй людзкасьцю. Нашае перакананьне аб маральнай сіле амэрыканскага народу й ягонай здольнасьці да шыйкай эвалюцыі думаньня ў залежнасьці ад рэальных патрэбаў ёсьць найлепшай зарукай, што наступным этапам у разьвіцці амэрыканскай палітыкі вызваленьня станаецца таксама лезунг вызваленьня й нашых народаў.

Алесь Крыга

НТС хоча рабіць рэвалюцыю у Польшчы

Ведамая на эміграцыі расейская фашыстаўская арганізацыя НТС (Нацыянальны Трудовый Союз) намагаецца пераканаць заходнія дзейнікі, што ў СССР яна зможа выклікаць нутраную рэвалюцыю й зьнішчыць бальшавізм без вайны. Ці заходнія палітыкі дадуча хачапіца на гэтую прыманлівую зудачку расейскіх эміграцыйных палітыкаў, ці не, гэта ўжо іншая справа. Факт аднак астаецца фактам, што расейскія салідарыстаў з пад знаку НТС час ад часу распаўсюджаюць на тэрыторыі Нямеччыны антысавецкія лістоўкі сярод немцаў і жаўнераў савецкай арміі ў Нямеччыне, а перад некалькімі месцамі былі зьвярнуліся з адкрытым пісьмом да галоўнага савецкага камэнданта Усходняй Нямеччыны генэрала Чуйкова (чаму не адразу да самога Сталіна?).

Апошнім часам акцыя НТС перакінулася й на тэрыторыю Польшчы. Пайменна, гэтая арганізацыя распаўсюджвае сярод польскага насельніцтва лістоўкі, падпісаныя фікцыйным «Польскім Камітэтам Вызваленьня». Да польскіх лістовак далучаюцца лістоўкі расейскія, падпісаныя гэтай-жа арганізацыі НТС.

У сувязі з гэтым польская эміграцыйная прэса выступіла із справядлівымі пратэстамі й абурэньнем, а газэты «Остатне Вядомасьці» за 29 жнівенья сёлета піша:

«Супраць такога ўлажаньня расейскай арганізацыі — і то без паразумленьня з польскімі дзейнікамі — на польскую тэрыторыю мусім як найкатэгарычней запратаставаць. Мы разумеем, што дзейнасьць пад вокам недасьветчанай яшчэ бяспэкі польскай зьяўляецца менш рызыкаўнай, чымсьці ў сфэрах непаэраўных дзеяньняў МГБ, гэта аднак не матыў, каб расейская арганізацыя ўмешчвалася ў нашыя справы. Бальшавізму ня ўдасца зьнішчыць дзеючы ў Польшчы. Калі-ж, як цьвердзіць НТС, бальшавізм можа зьнішчыць без вайны, ці

даручэньню ведамага беларускага партыёты М. Шкялёнка, які яшчэ меў давер у немцаў, бярэцца арганізаваць беларускі дапамаговы камітэт у Нямеччыне і разам з гэтым зь нябжочыкам ксяндзам Гадлеўскім пастанаўляюць разьвіць канспірацыйную сетку беларускага рэзыстансу, пасьля наладжаныя якой, Абрамчык з кс. Гадлеўскім меркавалі перабрацца ў Ангельшчыну. Кс. Гадлеўскі, на жаль, быў расканспіраваны другім беларускім гэтапаўцам др. Ёрмачэнкам, за што і паплаціўся сваім жыццём. Абрамчык-жа трымаўся ў Бэрліне каля духу гадоў. Рэзыстанская праца, праводжаная Абрамчыкам сярод беларускай эміграцыі ў Нямеччыне, ахапіла ня толькі беларусаў у Нямеччыне. Беларускі Камітэт Самапомачы ў руках Абрамчыка стаўся адным з вогнішчаў і прытулкам, маральнай падтрымкай усіх беларусаў. Ня было таго тыдня, калі ня дня, каб хтось зь беларускай адміністрацыі або навукоўцаў ці вайскавікоў, якіх немцы часта на ўзор бальшавіцкіх экскурсыяў прывозілі ў Нямеччыну, будучы ў Бэрліне, не завітаў патайком у «камітэт» Абрамчыка. З Бэрліна Абрамчык меў цяпер змогу, час ад часу, прабірацца да прэзыдэнта Захаркі ў Прагу.

У ліпені 1943 году дэлегат ад ВНП (Беларускай Незалежнай Партыі), прыехаўшы ў Бэрлін з «экскурсыяй» журналістаў, прывёз прапозыцыю сваёй партыі, асабліва просьбу ад сп. Родзь, пераехаць на Беларусь і абняць палітычнае кіраўніцтва й выдавецтва нелегальнай прэсы ВНП. Абрамчык пачынае рабіць прыгатаваньня крокі для пераезду разам з жонкай у лясы Беларусі. Але арышт гэтапам і вываз у Парыж перашкодзілі ажыццяўленьню гэтых плянаў.

У Парыжы над Абрамчыкам быў устаноўлены сьціслы надзор. Гэстапо забараніла Абрамчыку нікога ня прыймаць зь беларусаў ці спатыкацца зь беларусамі, а таксама весць ліставаньне. Але й тут Абрамчык ня траціць часу. Ня гледзячы на ўсё, ён уваходзіць у кантэакт з некаторымі асобамі французскага рэзыстансу і, у надчэкваньні прыходу саюзнікаў, падгатаўляе рад мэмарыялаў, у якіх высьнялася трагічная сытуацыя беларускага народу.

А потым зь першага дня вызваленьня Францыі ён аддае ўсе свае сілы ў справе абароны правоў перамешчаных асобаў у Нямеччыне.

Ведаючы так зблізка Абрамчыка, яго, мне здаецца, ніяк нельга йначай ахарактарызаваць, як рэвалюцыянера беларускага вызвольнага руху, зь няўтомнай энэргіяй чалавека, які ўсё сваё жыццё пасьвяціў змаганьню за волю беларускага народу. Не дарма прэзыдэнт Захарка, ведаючы так зблізка Абрамчыка, перад сваёй сьмерцю нікому іншаму не хацеў перадаць сваіх паўнамоцтваў, як М. Абрамчыку.

Аб цяперашняй дзейнасьці Абрамчыка, як прэзыдэнта БНР, думаю, лішне пісаць. Яна вельмі добра ведама беларускай эміграцыі, бо, здаецца, ня знойдзецца ніводнага беларускага асяродзьдзя ў Эўропе й Амэрыцы, дзе-б не пабываў гэты няўтомны і нязломны змагар,

Варта хіба толькі прыгадаць усю тую бессаромлівую пашквільную «прэсу» нашых зарубежнікаў, якія намагаліся прадставіць усю рэвалюцыйную нацыянальна-вызвольную працу Абрамчыка ў 1920-24 гадох, як быццам нейкую прыналежнасьць Абрамчыка да камсамолу. Аб недаручнасьці гэтай пашквільнай пісаніны варта хіба прыпомніць, што (да 1925 году) у Заходняй Беларусі наагул не існавала ніякага беларускага камсамолу. А што Абрамчык нелегальна бываў у Менску, сьветчыць толькі аб адным: што моладзь тады нашая ня лічыла Рыскай граніцы за граніцу для сваёй нацыянальнай дзейнасьці.

Лявон Рыдлеўскі

ТУТ І НЕДЗЕ

(За сталом пры каляднай куцы)
Распасьцёрся настольнік наш выбарам міс,

Дыша стол разнастраўнай сунетай,
Недзе-ж змучана пушча схілілася ўні.

Пад абрусам бялюсенькім сьнегу.

Нас абвеяў цяплом абагрэты пакой,
Нам так добра ў харомінах гэтых,
Недзе-ж сылены дубоў сьцерагуць супакой

І зямлянак змаганьнем сагрэтых...
крышталь.

А радзіма — ў ружовенькіх крозах,
Недзе-ж права на быт наш
вырэзвае сталь

У сьпакотах ды ў дзікім марозах.

Недзе жорсткасьць, надзея, малітвы, баі,

Веліч веры ды зморанасьць целаў...
Мы-ж чытаем газэты аб «земным раі» —

Пра чыны партызанскіх аддзелаў. .

Лювэн, 6. 1. 52. А. Будзіч

Літаратурны Дадатак

Г. Няміга

АЛЕСЬ У КЛОПАЦЕ

(Адрывак із раману «Жанаты кавалер»)

Менск рыхтаваўся да 1-га траўня. Ёсоды панавала нейкая нервовая мітусня. Над франтонам оязглудзіа сэрэні «дому радуд» неік недарэчна цэліліліся вылізарныя ооты і полы шынілі «оацкі народаў», намаліванага на вылічэзнаі осліаі пасьцілцы, якую манліліся прымацаваць сюры камісіі воіскавага «вастацкаа афармленьня» грамадзкіх будынкау сталіцы.

Ёцпер — распусьнік усе калашмаціў «оацкку» і ня давау яго «афармліць». Афармленае-ж ужо «мастацтва» выпірала, як ражон, з кажнага оалькону, з кажнага рогу вуліцы у выглядзе самазадоволёных воолікау розных молатавых, якія оыццан міргалі Алесю сьваімі падсьлепаватымі вачыма і зьдзекваліся над ім:

— А што, дастаў на абаранкі?!

Алесь аднак не заўважау гэтага й паволі, як цень, сунуўся у кірунку вакзалу. Менск, родны — люоы менск сустрэў яго сяньня няпрыхільна, як мацыха! У Саюзе Пісьменьнікау сам старшыня Саюзу накінуўся на яго за «немарксысцкас» асьвятленьне беларускай літаратуры літурткоўцам Ленінграду, ляўся, што ўсе тое, што дагэтуль рабілася Алесем, пахне «нацдэмаўшчынаі». Пад канец крыху ўніўся і надаваў яму ў дапамогу кучу часапісаў з крытычным артыкуламі Кучара і Ёзэда — стаўпоў беларускай «марксысцкаі» літаратурнай крытыкі, а на разьвітаныне не забыўся яшчэ раз дапачы:

— Хоць «Піцпер» і далёка, але мы ведаем, што і як вы там рооіце. Калі ня зьменіце падходу — будзе дрэнна, папірджваю!

— Праваліцца-б табе разам із сьваімі падыходамі — думаў Алесь выходзячы. — Вось дык прычапіўся! Я бяру літаратурныя факты так, як іх павінен разумець кажны нармальны чалавек, і так, як патрэба адчуваць запраўднае прыгаство мастацкай літаратуры, а тут — на табе! Яшчэ нейкі адмысловы падыход! Трэба! Здаецца, што і ў марксызьме ня кульгаю, але гэта пэўне нейкі оамбіла із новых гурткоўцаў-ударнікаў, «пакліканых» у літаратуру, нешта нейкае наплывузгаў!

Дагэтуль Алесь ніколі нат ня важыўся падвадаць крытыцы партыйныя пачынаньні, ды праўду кажучы, ня вельмі ў іх удумоўваўся. Усяго толькі ніяк ня мог пагадзіцца з гонім «кліканьнем» у літаратуру. Ён разважаў так:

— Ударнікам вытворчасці можа быць кажны, калі ня гультай, але пісьменьнікам — выбачайце, тут трэба нешта большае!...

Каб паправіць настрой, із «Дому Пісьменьніка» заскочыў у «Савецкую Беларусь», але і адтуль выляцеў, як халоднай вадой абліты.

— Вы пачаткуючы аўтар, маеце здольнасьці, але пачынаеце, трэба сказаць, кепска. Папярэднія вашыя рэчы мелі таксама свае хібы, але яшчэ магчымыя, мы іх зьмяшчалі блізу бязь зьменаў, спадзяючыся, што гэта яшчэ, як кажучь, грахі маладосьці, але далей — цярэпец нельга!

Ці-ж вы не заўважаеце новых зрухаў зьняняшныя вёскі? Ці-ж вы не адчуваеце сацыяльнага заказу? Па дарожцы Сьмона Баранавыч недалёка зойдзеце, хоціць нам і ягоных эківокаў! Вазьмеце й пераапрацуюце ў дусе сучаснасьці, тады — пагладзім.

Шкада, кажу вам, шкада, што вы здольныя хлапец, але шлях выбралі сабе сьлізкі, хутка можна зьвіхнуцца — глядзеце!

— І тут пагроза! А будай вас ліха з вашымі «падыходамі» ды «зрухамі» — думаў Алесь, выходзячы із рэдакцыі.

— Вось дык дзянькь выдаўся! Не здарма людзі кажучь, што як пойдзе званьня, дык аж да вечара!

І запраўды дык такі ня шэнціла сьняня Алесю: па дарозе ў Койданава, на станцыі Фаніпаль увайшлі прадстаўнікі аховы граніцы правяркае дакуманты. Адзін з іх праглыдаючы Алесевы паперы прычапіўся да яго, чаго ён едзе ў Койданава, калі камандыраваны толькі ў Менск? Як не намагаўся Алесь тлумачыць — нічога не памагала, на яго глядзелі падозрана.

— «А чэму вы, молодой человек, не потрудились взять визы в НКВД, ведь вы направляетесь в погранзону?»

— Раней у Койданава ездзілі так, у Негарэлае патрульна была віза!

— «Это было ,раней', как вы изволили выразиться, а сейчас — другое!»

— Я гэтага ня ведаў...

— «Ах, вы не знали, хорошо!» — ухмыльнуўся кантралёр, кладучы ўсе Алесевы паперы за абшлаг рукава шынілі, і накіраваўся да выхаду.

— А мае паперы?... дрыжачым голасам спытаў Алесь.

— «Потрудитесь найти меня на пероне станции» — адказаў той і выйшаў.

Тут ужо як сьлед разгуліліся нэрвы. Іа цэлае прабеглі мурашкі.

— Арыштуюць — падумаў Алесь — і ніхто ня оудзе ведаць, дзе дзеусі! добра, калі марыся выйдзе сустракаць, дык яна мо' што паможка, а як не — што тады? Тэлеграму яна магла атрымаць із спазьненьнем, дык выйдзе да лшага цягніка, а сн ужо оудзе у катамажыці! Газзлеуецца тады, оо падумае, што ізноу трэоа чакаць нейкаі новаі тэлеграмы, ды і пойдзе да хаты. Што раоіць?

Газважаньні спыніў сыгнал паравозу. Цягнік звальняў оег і наоілкаўся да станцыі. Алесь рвануўся зь месца і прыліп тварам да вакна; шлітна сачыў, ці ня заўважыць люоага тэару дзлуччыні. Але на пероне, апрача чырвонагалавага дыжурнага станцыі, ня оыло нікога. Снавалі толькі узад і уперад у даўгіх шынілях пагаранчцікі. Цягнік затрымаўся. Іаасооныя пасажыры пачалі высыпаць на перон. Іх на чарзе прапушчалі ў оудынак станцыі, зноу правіралі дакуманты.

Алесь з оолем у сэрцы і вялікім жалем да марыся, што навет ня выйшла на спатканьне тады, калі мо' вырашаецца ягоны лес, цягнуўся апошнім із вагону. Тут-жа наспраць, стаю якісьці чарнамазы ваісковы із «шшалаі» у пцілцы, а перад ім «на вытязжку» Алесю «злы дух», што заорау ягонныя паперы й цяпер дакладвау начальству ао «ояявлении подозрительной личности». Алесь нясьмела падышоў да іх, але не пасыцеў і слова прамовіць, як на яго накінуўся чарнявы.

— «Братцы, вы мои, кого я вижу?!

Столько лет, столько зим»

Алесь зьоянтэжыўся канчаткова й нічога не разумеў.

— «Да ты что, Саша, не узнаешь?!

Цяпер і Алесь засьмяяўся й моцна сьціснуу выцягнутую да яго руку ваіскавага. Гэта проста быў нейкі чуд. Але — чуд! Ніяначай!

Перад ім стаў той самы Кабылкін, якога калісьці ў інстытуце прафэсар гісторыі, перад усеі войстраі на язык студэцкай аўдыторыі, моцна зьбянтэжыў сьваім зьаслывым:

— «Това-а-риц Кобылкин! Вы у меня сегодня уже третий раз зевнули, полноте, мой друг!»

Гуляка й жартаўнік Кабылкін прыму-сова павінен быў, як мабілізаваны «парттысчцік» у ВУЗ») паміраць ад нуды на ўсіх гістарычных, дыялектчных ды іншых «матах» і... «зевать».

Пасьля году гэткае пакуты, ён «зевнул» яшчэ колькі раз, плонуў на ўсё і недзе зьнік. Хадзілі чуткі, што апынуўся недзе ў войску, бо ваіскавая справа была ягонай стыхіяй.

І вось цяпер зваліўся, як зь неба, на Алесява шчасьце, які з радасьцю ўхапіўся за Кабылкіна, ды пачаў расказваць яму, як і чаго тут апынуўся.

Кабылкін, слухаючы ягоную гісторыю з кантролем, ня мог устрымацца ад сьмеху, адпусьціў кантралёра, які адчуваў сябе ня зусім ёмка за сваю прызмерную «бдительность», перадаў Алесю ягонныя паперы, моцна, пасяброўску яшчэ раз паціснуў руку й на разьвітаныне дадаў:

— «Ну, дорогой, валяй к Маруське, она там ждёт, бедняжка. А славную девченку ты, черт, подхватил!» — пры гэтым ягонныя вочы заіскрыліся — ну мы ещэ с тобой встретимся и опрокинем по маленькой, не правда ли?»

Апошніх словаў Алесь ужо ня чуў. Ён, як на крылах, ледцёў на другі бок станцыі, дзе ўжо даўно чакала Марыся...

*

Сёлетні першамайскі дзень Алесь перажываў так цяжка, як ніколі дагэтуль. Ён, як старонні сьняня назіральнік, а ня ўдзельнік, як заўсёды із году ў год, меў поўную нагоду адчуць усю глыбіню пусьціні й штучнасьці у сёй гэтаі «сьвяточнай» мітусьні, якая ўрэшце рэштаў зводзілася да шараваньня местачковых брукіаў падэшвамі шматлікіх натоўпаў із падпрыемстваў, арганізацыяў, установаў, школаў і піянераў аж да поўнага адурэньня й стомленасьці.

На гэтым раённым сьвяткаваньні Алесь адчуваў сябе вельмі няёмка, а мітынг, як на злосьць, цягнуўся надзвычай марудна й доўга. Марыся ўвесь час была занятая зь піянерамі (гэта быў ейны абавязак, як піянерважатай) і не заўважала таго, што гоьсць, пакінуты сам сабе круціцца, як скурат на агні.

Ён быў чужы, нікому непатрэбны, злосны на ўсё і ўсіх за тое, што, навет, і ў гэты вольны дзень ад працы, ня можа пабыць толькі з Марысяй, а мусіць таўчыся тут увесь час, ды выслу-

*) ВУЗ — «Высшее Учебное Заведенис» — Інстытут, Унівэрсытэт.

Новыя вершы Ул. Клішэвіча

СЬМЕРЦЬ САКРАТА.

На тварах вучняў нявымерны жых —
Жыццця настаўніка палічаны хвіліны;
Трымае кубак ён з атрутай у руках
Бястрашны між сяброў Сакрат адзіны.

Атрута выпіта і рот засмаг,
Нязломны дух у ім, пагляд арліны,
Развага мудрасьці ў яго вачах,
У словах гэнія бязьмежныя глыбіны.

Апошнія мудрэці прамовіў словы
І вочы зачыніўшы наvek —
Спакойна адыйшоў у вечнасьць чалавек.

Сьхіліліся пакорліва сяброў галовы —
Была вялікаю, трагічнай страта
Для чалавецтва сьмерць Сакрата.

ЗАХОД СОНЦА.

Дзень у цяжкай стоме к ночы адыходзіў,
Ня шумелі лісьцем белыя сады.
Дагарэла квола сонца на заходзе,
Патанула ціха ў возеры вады.

Заціхала песьня галасоў дзявочых,
Рэхам праляцела звонка у бары.
Выступала ў чорным каралева ночы,
Запаліўшы ў небе ясны сьвет зары.

Сумна адзываўся толькі белы лебедзь
Песьняй разьвітальнай у вячэрні час.
Было цёмна ўсюды, было сьветла ў небе,

ПРОСЬБА

І сьцюдзёны спрагу ўтоліць квас,
Пачастуюць бульбаю з фасоліяй...

Запытайцеся тады у той,
Што сустрэне і адчыніць дзьверы,
Ці чакае скуль-нібудзь сватоў,
Ці утраціла надзею і веру.

І адкажа: „Як-жа? Абяцаў...
Толькі мо' нямашка на сьвеце...”
Не чакайце сумнага канца
І маёй пакутніцы скажэце,

Што жыву, кахаю і прыйду,
Як зямлю маланкі зноў ахрысьцяць...
Таямніцу нашых дзеяў, дум
У садзе слухаць будзе толькі лісьце.

1952 г. **Міхась Кавыль.**

хоўваць нуднае палітыкаваньне раённых кіраўнікоў. Зразумела, што вельмі няпрыхільна аднесься да запрасінаў яго на сярброўкі настаўніцкі вечау у школе, дзе працавала Марыся. Выглядала, што як дзень, гэтак і вечау былі страчаныя для яго, а тут яшчэ амаль нічога ня сказана Марысьцы, аб плянах на будучыню, а перадусім ня выказана самая галоўная навіна, тое, уплянаване ім па дарозе з Ленінграду «зўрыка» пякло наймацнэй.

Каб толькі не рабіць няпрыемнасьці дзяўчыне, неахвотна рыхтаваўся пасля зварту дахаты на гэты ідыёцкі вечау, бо Марыся накінулася на яго, калі сказаў, што можа яна пойдзе адна й хутка вернецца назад: — Што гэта ты надзьмуўся, як сыч нейкі? Як гэта я адна пайду? Цябе-ж таксама запрасілі? Ды што скажучь нашыя настаўнікі, дырэктар? Ты ім усім вельмі спадабаўся, асабліва дырэктару! Там нікога чужога ня будзе, усе нашы, ну яшчэ хіба Кабылкін... — Пры ўспаміне Кабылкіна рука Алеся, у якой ён трымаў лостэрка, задрыжэла, лостэрка высльізулася й бразнула на падлогу... вочы заіскрыліся й ягоны зрок сустрэўся з Марысьчыным; дзяўчына вытрымала гэтае няное запытаньне й засьмяялася:

— Ха-ха, што я бачу?! Зайздрасць?.. А што-ж будзе далей? — Але відаць гэта прыйшлося ёй да спадабы. Цяпер яна была яшчэ больш перакананая, што Алесь безь яе сьвету ня бачыць і з радасьцю падбегла да яго, раскалашмаціла яму чупрынку, прыцягнула за вушы ягоную галаву к сабе ды цмокнула ў усны.

— Мне твой Кабылкін і ня ў галаве, дурны ты! — Дык, я-ж нічога... нязграбна тлумачыўся Алесь, бічучы сябе ў думках за нястрыманасьць.

— Ага, нічога! Ня прытварайся нявінньнікім! Думаеш я не заўважыла, як ты сьняня чуць ня зьёў вачыма Кабылкіна, калі той вітаючыся нагаварыў мне цэлую вязку камплімэнтаў?

Тут нейкі бес падштурхнуў Алеся сказаць якраз цяпер, якраз у гэтую самую хвіліну:

— Ведаеш, Марыся, што...

— Ну, што?

— ... я ўжо даўно зьбіраўся... усё хацёў... як-бы гэта табе сказаць...

— Ды не цягні ты, кажы хутэй! — падганяла дзяўчына.

— Усё нейка, ведаеш, ня выходзіла... вась і цяпер — Алесь штотаз больш пачынаў бытацца, праклінаць у думцы сябе за такі няўдалы пачатак, але адвароту ўжо ня было, трэ было нейка вылазіць з гэтых цянётая і таму, не знайшоўшы лепшага, дадаў:

— Урэшце, на — чытай, сама, ты-ж пісьменная, — паспрабаваў прыкрыць няўдалым жартам сваю забытаннасьць і, дастаўшы з кішані паперку, перадаў яе Марысі, а сам, каб мець час сабрацца з думкамі, пачаў углядацца ў ейны твар і сачыць, якое гэта выкліча ўражаньне.

Марыся ўзяла паперку, прабегла вачыма, рукі ейныя задрыжэлі... пачала зноў чытаць, а за кажным прачытаным словам твар ейны палымнеў усё больш і больш, а ўвачу рабілася мокра... Прачытаўшы, яна мляўка асунулася на крэсла і закрыла твар рукамі... Алесь стаў над ёй і ня ведаў, што рабіць, праклінаючы ў духу гэтую хвіліну. Запанавала на нейкі час прыкрае маўчаньне, якое прарывалася час ад часу ўсхліпамі Марысі.

Урэшце дзяўчына сунялася і, паказваючы на паперку, гнёўна запытала:

— Што гэта значыць, Алесь?!

— Ты-ж бачыш: «Свидетельство о вступлении в брак» ад ЗАКСУ») — зусім афіцыйнае сьцьверджаньне таго, што я цяпер няпоўнаватрасны чалавек, а «бракованы» — прабаваў жартам пакрыць няпрыемны паварот справы Алесь.

— Даволі ўжо гэтага вычвараньня! Кажы мне палюдзку, што гэта ўсё значыць?! Калі гэта праўда, то на якую трасцу ты сюды прыехаў? — наступала Марыся.

Алесь, пабачыўшы, што ўжо можна будзе гаварыць, што дзявочыя сьлёзы

*) ЗАГС — Установа, дзе рэгіструюцца, «запісваюцца акты грамадзянскага стану».

суняліся, ня сыходзіў з пачатага ім жартоўнага тону:

— Аднак, мая цяперашняя «палавіна», як бачыш, не благі чалавек, бо на другі дзень пасля жанітва пусьціла мяне да цябе — і ня сумуе... Пры гэтых словах Алесь хацёў абняць Марысю, але атрымаўшы добрую аплявуху, зразумеў, што ўжо пара канчаць камэдыю.

— Няўжо ты, Марыся, не разумееш, што ўсё гэта фікцыя, — пачаў ён паважна — няўжо ты думаеш, што твой Алесь гэтакі нягоднік і дазволіць сабе падобнае паскудзтва?

— А паперка гэтая, што азначае?

— Якая ты наіўная! Паперка — гэта «ліпа»! І толькі з падобнай «ліпай» можна прайсьці ў вялікіх гарадох праз усе жактаўскія**) й камунадззелаўскія загародкі, калі хочаш мець сякую-такую кватэру. Тут Алесь расказаў пра Раісу і ейнае «няшчасьце», і як яны разам ламалі галовы, каб знайсці выхад, і, што адзіным выходам быў той, які яны й зрабілі — фікцыйнае жанітва Алеся ізь сястроу Раісы, — гэта й дапамагло атрымаць у жакце лішку плошчы Раісы.

Марыся слухала ўважна, але, як відаць, усе гэтыя Алесевы выкладкі ёй ня зусім падабаліся.

— Добра — кажа яна — пакой ты атрымаў, але з жонкай, яна цяпер можа налягаць на свае правы!

— Думаў і я аб гэтым, але пераканаўся й ведаю, што яны людзі сумленныя.

— Хай будзе гэтак, але-ж ты афіцыйна цяпер зь ёю зьвязаны, якім-жа чынам ты здолееш...

— Адвязацца? — перабіў Алесь.

— Але, адвязацца?

— Ёсьць і на гэта спосаб: пакой будзе запісаны на мяне, а празь нейкі час зладзіцца «сямейны скандал», які прывядзе да разводу. «Жонка» на колькі месцаў вылезе да радні ў Маскву, а праз гэты час «саламяны ўдавец» зноў жэніцца, прывядзе ў хату іншую, запраўдную гаспадыню і ўсё пойдзе нар-

**) ЖАКТ — жыльлева-акцыйнае гаварыства, да іх належаць большыя дамоў у Саветах.

(Закачэньне на 6 балоне)

СТ. КРУШЫНІЧ

Зьдзек над Янкам Купалам

Калі ў Савецкім Саюзе людзі паміраюць таямнічай ненатуральнай смерцю, але зьяўляюцца нязвычайна папулярнымі й цэннымі ў народзе, дык бальшавікі нярэдка потым выслаўляюць іх, як сваіх вялікіх прыхільнікаў і гэрояў, ня гледзячы на тое, што зьяўляюцца іхнымі непасрэднымі ці пасрэднымі забойцамі. Такая ўжо подлая практыка маскоўскага бальшавізму. Яна патрэбная бальшавіком па тое, каб уціхамірыць і адхіліць народны гнеў, які быў бы для іх небесьпечным, калі-б народ поўнасьцю пераканаўся, хто быў запраўднаю прычынаю смерці запраўдных ягоных гэрояў-прадзідроў. З другога боку патрэбнае ім гэта па тое, каб заслугі, паложаныя для народу іхнымі ахвярамі, выкарыстаць для сваіх нізкіх прапагандовых мэтаў, іншымі словамі, каб іх прысавецчыць, укрэсьці.

Такой трагічнай ахвярай подлай бальшавіцкай практыкі стаўся наш Вялікі Янка Купала.

Купала, у гады жудаснага бальшавіцкага тэрору, будучы ў 1931 годзе ў менскай турме, прабуе закончыць самагубствам, распорываючы сталовай лыжкай сабе жывот. Будучы аднак адратаваным і прывярненым «у ласцы», каб прымусіць ягоны вялікі талент служыць бальшавіцкаму акупанту, Купала, ня могучы пагадзіцца з сваёй новай роляй, у 1942 годзе ў другі раз пасягае на сваё жыццё — канчае самагубствам. Гэтым Купала найбольш вымоўна запратэставаў супраць духовых і фізычных здзе-

Пры самым гасьцінцы стаяла вёска Васількі. Долам, праз мурожныя сенжаці цякла невялікая, але быстрая рака. Наўкруга ад гасьцінца было поле, выраблянае, урадлівае.

Міналі гады. Бацькоў заступалі дзеці. З чым не маглі даць рады дзяды, спраўляліся ўнукі. Ад пакаленьня, якое завяршала сваё жыццёвае кола, нашчадкі пераймалі ў спадчыну няўпінную, жыццёдайнаую прадавітасьць.

— У нас тунікаў ня трышч, не раўну-ючы, як у тых Кулікох, дзе чалавек ня ведае, куды сібе падзеццэ, — выхваляўся дзед Вінірш перад сваім пляменьнікам з суседняе вёскі. — Ты-ж мо' ведаеш Браніслава Даўнара? Цяпер гэтаму Даўнару ня кажны раўна, — і стары парадку расказаў, як гэта аталася.

На Даўнаравай сенажаці здаўна была нікому непатрэбная сажалка, якая адно пад рукамі замінала. Аднойчы, абшочваючы сажалку, старэйшы сын Стафан ні-то жартам, ні-то напраўду сказаў бацьку:

— А што, каб у гэтай лужыне ды паспрабаваць рыбу гадаваць? Калісьці ў панскіх сажалках было гэтулькі рыбы, што хоць голымі рукамі цягай. А нашая горшая ці што? Адно да ладу давесці.

— І пастанавілі на сваім, — апавядаў дзед. — Празь дзьве восені варочалі гразь, чысьцілі, паглыблялі дно, раўнавалі берагі. Суседзі кепкі строілі, што Даўнары паважылі зямлю навывірт пракапаць. Цюкнула й мне зірнуць. Як угледзеў, дык ажно жакнуўся. Гэтулькі гразі выцягнуць. Да скарбу, сынок, не дапнеш, колькі не капай, — сказаў я тады Даўнароваму Стафану. А ён мне: — Мы, дзядок, хочам пашкурыкаць сваіх мець, таму й капаем, каб ім прастарней было. Небарака, — падумаў я. О, рыбка, яна коўскаа, шусьці і няма.

— І хто думаў, што ў сажалцы можа гэта стацца. Аж вунь яно як выйшла. Жартачкі, гэтулькі рыбы выцягнуць. Карабоў мо' з дваццаць напалакавалі заўчора. Веры ня даў-бы, каб сам ня бацьку. Карпы адно палыскуюцца на сонцы ды паветра хапаюць. А ліны, нібы парасяты тья, кораб аж хольдрам ходзіць. На ўвесь поплаў рыбы пах стаяў. Азалаюцца людзі. Чаго ім цяпер не стас? Маюць добрае поле, мёд, рыбу сваю. Жыві хоць тысячу гадоў і паміраць ня трэба. О, гэты Даўнар, ён ніколі ня стоміцца.

А тымчасам жыццё не заўсёды было ўдэшным. Даўнароў бацька, як казалі, прыйшоў з-за сьвету ды прыстаў быў у прымы да адзінае дачкі беднае ўдавы. На пятым годзе сужэнтства памерла жонка, пакінуўшы трохгадовага Броніка. Хлопчык рос бяз матчынай апекі, а бацька ня меў часу песьціць малаго. Калі Броніку пайшоў чатырнаццаты год, бацьку забіла хвоя ў лесе. Цяпер ён мусіў неяк сам з старою бабкаю ўпраўляцца на двухдзясяціннай гаспадарцы. Гэтак мінула маленства й юнацтва.

Ішлі гады. Бронік стаў Браніславам. Нявыразнае яшчэ дзяцінае жаданьне цяпер у ягонай сьведмасьці адкрышта-лізавалася ў пэўную мэту, якая паглынала ўсе думкі. Ён кідаўся ўва ўсе бакі: езьдзіў у лес на зарабаткі, ганяў плыгты, рабіў на тартаку, навучыўся за каваля. Ня згуляў вольнай часіны, капецікі ня пусьціў на вецер. Зьбіраў, ашчаджаў і ўсё дзеля таго, каб, як ён казаў, не валачыцца па людзях ды не пазіраць у чужы рот.

— Гэты дапне свайго, — казалі ў Васількох.

На дваццацьшостым годзе жыцця

каў над беларускім народам. Гэтым ён паказаў ня толькі ў сваёй несмяротнай творчасьці, але й на дзеле, што ня толькі «жыў і цяпеў за мільёны», але што й памёр за мільёны. Гэтым сваім трагічным актам ён стаўся яшчэ больш дарагім беларускаму народу, бо ён памёр за агульнанародныя ідэалы, якім заўсёды верна служыў і якія ўславіў у сваёй чароўнай песьні.

Сёлета была шырака адзначаная дзесятая гадавіна трагічнай смерці Купала, як на блянцаўшчыне, гэтак і беларусамі на эміграцыі. Але як-жаж па рознаму.

На эміграцыі ўсюды там, куды злы лёс закінуў нашых суродзіцаў, былі гаджаныя ўрачыстыя абходзіны 70-ай гадавіны нараджэньня й 10-ай гадавіны смерці нашага вялікага песняра, а беларуская прэса прывяціла гэтай падзеі адумывсловыя выданьні. Тут, на эміграцыі Купала быў паказаны такім, якім ён быў у запраўднасьці, якім ёсьць і будзе заўсёды ў памяці беларускага народу. А ўсе ўрачыстасьці, прысьвечаныя ягонай гадавіне, вызначаліся рэлігійнай павагай, глыбокім патрыятычным уздымам, што найбольш гарманізавала з павагай і ідэйнай глыбінёй творчасьці паэты.

Крыкліва была адзначаная Купалаўская гадавіна на паняволенай бацькаўшчыне, але толькі крыкліва, па казённаму, штучна, без найменшай шчырасьці. Былі ня толькі ў БССР, але й у «брацкіх рэспубліках», у Маскве, Віль-

ні, Кіеве й інш., паладжаныя «ўрачыстыя акадэміі», на якіх болей гаварылася аб Сталіне й ягоных «бацькаўскіх клопатах», аб беларускім народзе, аб камуністычнай партыі, што «натхняла вялікага песняра й асновапаложніка беларускай савецкай літаратуры на што раз большыя подзьвігі», аб літаратуры «вялікага рускага народу», якая сваім «жыццёдайным уплывам» падняла Купала на высокую ідэйную й мастацкую ўзроўню, чымсьці аб самым Купале. Сям-там, навет і ў «летувіскім Вільнюсе» былі названыя іменем Купалы некаторыя вуліцы, у прэсе зьявілася рэд казённых артыкулаў аб Купале, у якіх найвялікшыя духовыя правадьры беларускага народу прадстаўлены быў у такім крыўдным і схвальнаваным сьвятле, што ўсе гэтыя ўрачыстасьці прыносілі ня славу, але ганьбу для памяці Вялікага Купала.

Перад намі пяць «павуковых» артыкулаў аб творчасьці Купалы, ня лічычы цэлага раду дрсбных зьцемак ды водзьваў стыханаўцаў і перадавікоў індустрыі і сельскай гаспадаркі, якія былі зьмешчаныя ў менскай «Зьвязьдзе» ў сувязі зь ягонай гадавінай.

Дакастрычніцкая творчасць паэты не паказана ў іх бадай што зусім; аб ёй устамінаецца толькі агульнымі штрыхамі, для цярэсьці вобразу, бо не выпадае навет і ў савецкіх умовах сказаць, што Купалаўская творчасць пачалася толькі ад вымушанага казённага верша пра Сталіна. І гэта ў той час, калі ўся ма-

Няўгойны боль

на, на ёй пасьвілася мал карова, запрацаванае спажывала мал сям'я. Дык а як-жа яно будзе цяпер? Хто будзе працаваць, а хто дзялёў? Вось дзе загавадка. Адумацца, кажу, дай, а пасья ўпійкай кулакам.

— Ну й дурныя, — перабіў Юстын Капэльчык, заўсёды ахвочы да жартаў. — Упіраюцца, нібы той вол, якога цягнуць на зарэз. А чаму-б не набрацца адвагі ды на пробу з тыдзень не пажыць у гэтым калгасе? Га? Скажам, цяпер вёска завецца Васількі, а тады будзе калгас чырвоны Васількі, а мы чырвоныя васількоўцы. Ну, ці-ж ня хораша? — і сеў, падмірнуўшы суседу на лаўцы.

— Яшчэ не ў калгасе, а ўжо чырванее ў вачу, — данеслася з кутняга раду.

— Хопіць балабоіць! Наслухаліся! Хадзем, каму абрыдла, — крыкнуў голас.

У гэты час нехта шпурнуў сукаватым аскабалкам у лямпу. Шкло дзынкнула й адразу згасла сьвятло. Старшыня сельсавету гэтым разам не памяткаўся запняць сьвялянаў. Ён выскачыў праз дзверы й впрамсець кінуўся ўцікаць, а сьледам за ім упаўнаважаны. Было па сходзе.

Ужо каторы раз людзі пакідалі сход і кажны йшоў да хаты з сваёй трывогай. Насталі даўгія, бяссонныя ночы.

Неўзабаве аталася так, што спрадвеку дбайныя васількоўцы пачалі жыць, як хтосьці сказаў, — што ўхапіў — тое тваё. Пад нож ішла жывёла, якую трымалі па племя, выпражняялі засекі з насенным збожжам. Нікому і ў галаву ня йшло, каб залатаць дзюрку ў страпе ці прыбіць завесы да вяснінцаў. Што звалілася ці сарвалася, гэтак і ляжала ці зьвісала бяз людзкой увагі. Раней часу не хапала з-за працы, цяпер было яго ўвадкот. Тое, што зьбіралася гадамі, зьнікала нібы сьнег па гарачым сонцы. На вачох пачалі заняпадаць, раськідацца, галець Васількі.

Тыдзень мінуў бяз сходаў. Наступнай сыботы людзі бачылі, як у сельсавецке да позняй ночы гарэў агонь. Ніхто ня ведаў, што там укладалі сьпіс кулакоў і падрыўнікаў, як звалі тады найбольш ненапатнівых сьвялянаў. А праз два дні па гэтым суботнім вечары, таксама ў вечаровую сутонь агарнуў Васількі розрух і найвялікшае няшчасьце.

Маразяная студзенская ноч. Паволі кльпаюць коні празь сяло. Сані скрыгочуць па зямлі, прыцярушанай сьнегам. У месцавым водзьвіце мігучыя, блытуюцца цэні людзей. Нехта перабігае вуліцу. Іншыя крочаць павольнай хадой, нехаця, нібы сільком адрываючы ногі ад зямлі. Сыпэраду й зьладу конныя міліцыянэры.

На санях людзі рознага веку. Вунь маладзіца аберуч прыгарнула да грудзей немаўля, насьпых загорнула ў нешта пярэстае. Калі на сані падае пасма месцавага сьвятла, тады можна заўважыць утароплены кудысьці ў ночную далечыню ейны расчалівы нярухомы позірк. Два дні, як няма ейнага чалавека. Яго былі выклікалі ў сельсавет і адтуль ён больш не вярнуўся.

Побач з жанчынай сьдзіць дзед. Ужо каторую пару ён намагаецца завьязаць шалік на шы, але ніяк ня можа дучыць. З згорбленых плячэй зьвісае старая, як і ейны гаспадар, апранаха.

стацкая й ідэйная сіла нашага паэты зазьзяла ў поўным блеску якраз у гэты дакастрычніцкі пэрыяд, калі паўсталі многія ягоныя творы недасягальнае мастацкае вышынй і ідэйнае сілы, калі ён, як ніхто перад ім і пасья яго, у жывых мастацкіх вобразах уславіў беларускі народ, падняў войстры пратэст супраць ягонага паняволеньня й зьдзеку, стварыў ідэалгічныя асновы нашага нацыянальнага й сацыяльнага вызваленьня й надаў далейшы ідэалгічны кірунак для будучых пакаленьняў. Гэтакім быў Купала ў эпоху, калі мог тварыць свабодна й пісаць аб тым, аб чым набалега ягоная чулая душа.

А як-жа прадставіла гэтую пару буйнае творчасьці Купалы савецкая казённая крытыка.

Вось артыкул «Вялікі мастак слова» («Зьвязда», 6. 7. 52), напісаны нейкім В. Івашынам, які аб гэтым пэрыядзе Купалаўскае творчасьці піша: «Яго дакастрычніцкая творчасць вырасла й складалася на глебе агульнарасейскага вызваленчага руху XX стагодзьдзя пад моцным уплывам рэвалюцыйнай барацьбы пралетарыяту. Яна была народжаная магучым уздымам рэвалюцыі 1905-1907 г. г. Сам паэта глыбока адчуваў сваю крэўную сувязь з агульнарускай рэвалюцыйнай, з вызваленчай барацьбой народаў Расейі супраць цэрызму й капіталізму». І гэта ўсё аб шыракаграннай творчасьці паэты, якая вырасла на беларускім народным грунце, чэрпала свас першыя ўзоры зь беларускай народнай

Пры пярэдніх саниях ідзе мужчына ў палатаным кажуху. Адно добра прыгледзяўшыся можна было пазнаць у ім Браніслава Даўнара.

Вось і канцавая хата. На ўзгорку, з правага боку вуліцы здаўна стаіць крыж. Бывала, пад гэтым крыжам у гадзавы сьвяты запняўся хросны ход, людзі маліліся за душы зьмерлых, за здароўе жывых. Сьняны крыж гэтакі-ж адзіночны, як і вёска.

Даўнар перахапіў лейцы ў суседавага хлапца, запняў кая і цьвёрдай хадю падыйшоў да крыжа. Упаў на калені, перахрысьціўся ды прамовіў, узняўшы руку ўгару:

— Божа, за якія правіны? Заступіся, Усемагутны!

Здавалася, гэтага толькі й трэ' было. Напятая ночная цішыня прарвалася немым лямтанам. Галасілі жанкі, прыказваючы, плакалі дзеці ў сполаху. На лямант зьбігаліся людзі. Праз колькі хвілін пад крыжам была блізу ўся вёска. Даўнар, абхапіўшы аберуч крыж, тройчы падалаваў яго, устаў і, ня сьпяшаючыся, вярнуўся да саней. Ён абвёў вачыма натоўп ды пачаў:

— За сваю працу гінем.

Хацеў яшчэ нешта сказаць, але ў гэты час разьляглося колькі залпавых стрэлаў.

Ужо добра разьвіднела, калі прыхалі на чыгуначны паўстанак. Яны былі апошнімі. Вунь у тупіку стаіць даўжэзны таварны цягнік. Абапал ходзяць вартавы з стрэльбамі напалатове. А там ля кусьціка, мэтраў за пяцьдзесат ад цягніка, відаць кулямёт. Ад вадапомпы нясуць акрываўленага мужчыну й кідаюць у вагон. На тым месцы, дзе ён ляжаў, засталася конаўка з разьлітай вадой.

Высокі, хударлявы, у расхрыстаным шыналі, з нашпўкамі крывавага колеру на каўняры загадаў прыбылым стаць у рад. Ён пералічыў людзей, нешта запісаў ды крыкнуў ладавацца.

Апошнім зайшоў у вагон Даўнар. Як зайшоў, гэтак і запняўся ў дзьвярах, трымаючы ў левай руцэ торбу з хлебам. Ён пазіраў у той бок, дзе была ягоная родная вёска, у якой ён пакінуў сваё жыццё, гаспадарка, якую адабралі, сям'я, якую раськідалі. Учора над вечар забралі ягонага Стафана ды павезьлі некуды разам зь іншымі дзясяцма маладымі мужчынамі. Два гады таму Даўнар прывёз быў на гэты паўстанак свайго меншага сына Міхася, які адыходзіў у войска. Вось гэтак сама і сын быў запняўся ў дзьвярах, а калі рушыў цягнік, дык махаў шапкаю на разьвітаныя бацьку, аж пакуль можна было згледзіць. А цяпер старога бацьку выгналі аднаго ў няведаную дарогу. Ніхто не праводзіць, ніхто і ня сустрае. Вось зараз заб'юць наглуха вагон, каб нават ніхто ня ўбачыў, што вязуць людзей на загубу. Сэрца сьціснулася ад няўпіннага болю і крыўды. Стары чалавек моўчкі заплакаў.

Апанаваны пачуцьцямі Даўнар не заўважаў і ня чуў, як да вагону падыйшоў хударлявы ў расхрыстаным шыналі ды загадаў зачыніць дзьверы. На ягоны голас падбег другі ды з размаху выцяў Даўнара крыжладам у грудзі. Правая рука выпусьціла паручань, Даўнар пахіснуўся і ўпаў плячымна на падлогу.

Падняўся сьмафор. Паравоз аддаў апошні гудок. Ніхто ня ведаў, куды адыходзіў цягнік, напакаваны чалавечымі жыццямі.

Нязнаны.

творчасьці й служыла ў першую чаргу нацыянальна-вызвольным ідэалам беларускага народу.

А ведамы «акадэмік» В. Барысенка ў вартыкуле «Вялікі народны паэт» («Зьвязда», 28. 6. 52) гэтую пару творчасьці Купалы характарызуе гэтак: «**Паэзія й драматургія Купалы дакастрычніцкай пары адлюстроўваюць цэлую гістарычную паласу ў разьвіцці Беларусі — высьляваньне рэвалюцыйнай актыўнасьці мас, нарастаньне й разгар рэвалюцыі 1905-1907 г. г., пэрыяд сталыніскай рэакцыі й новы рэвалюцыйны ўздым, што завяршыўся ў 1917 г. перамогай вялікай кастрычніцкай рэвалюцыі**». І гэта, — паводля Барысенкі — увесь ідэйны зьмест Купалаўскае творчасьці дадзенае пары.

Аднак, ня могучы схаваць праўды, што Купала быў іншы і іншым яго памяць і падсавецкія беларусы, Барысенка піша: «**Але пісьменьнік не заўсёды быў ясным ў тыя часы канкрэтыя шляхі да вызваленьня, да шчасця народу. Ён ня ўзьняўся да разуменьня гістарычнай місьці пралетарыяту і задач сацыялістычнай рэвалюцыі, якая толькі адна здольная даць запраўднае й поўнае вызваленьне працоўным масам**». Пасья рэвалюцыі Купала, — паводля Барысенкі — «зьяўляецца адным з асновапаложнікаў беларускай савецкай літаратуры». Але як ён гэтым «асновапаложнікам» стаўся, аўтар пасьняе таксама: «**Яго пераход на пазыцыі сацыялістычнай рэвалюцыі, на пазыцыі савецкага мастацтва адбыўся не адразу і праходзіць не бязь цяжкасьцяў. У часы Кастрычніцкай рэвалюцыі й грамадзянскай вайны, у пераходныя часы аднаўленьчага пэрыяду Янка Купала перажыў ідэйныя хістаньні й сумненьні. Але пад узьдзеяннем савецкай рэчаіснасьці і выхаванчай работы бальшавіцкай партыі пісьменьнік трывала становіцца на пазыцыі савецкай улады, на пазыцыі савецкай літаратуры**».

Добра навет і такое прызнаньне, бо, ясна, Барысенка ня мог адкрыта сказаць, якое гэта ў запраўднасьці было «ўзьдзеіваньне», пад уплывам якога стануў пясньнір «на пазыцыі савецкай літаратуры».

Падсавецкая літаратурная прадукцыя Купалы, як ведама, складаецца зь некалькі дзсяткаў вершаў, нязвычайна ўбогіх з боку мастацкага й рафэрэтна шаблённых з гледзішча ідэалгічнага. Не аталася й сьледу ад ранейшых твораў, зьнік узвышаны палёт фантазыі, шчэзла ідэйная магутнасьць і глыбіня думкі, чым вызначаліся творы ранейшае пары. Цяперашнія ягоныя вершыкі аб Сталіне, чырвонай арміі, ды нязграбная сухая пэмка аб калектывізацыі «Над ракой Арэсай» і ім падобныя — гэта шаблённыя бязхворбныя лёзунгі, пустыя вобразы, убогасьць мастацкіх прыёмаў. Тут Купала ўжо ня быў нагхнёным мастаком і палкім народным трыбунам, але штучным рыматарам, літаратурным рамеснікам у сьціслым значэньні гэтага слова. Гэта не натуральны заняпад, але вымушаны поўны ўпадок паэты.

Але ў сьвятле савецкіх крытыкаў гэтая пара Купалаўскае творчасьці зьяўляецца нябывалым дасюль ягоным расьпыветам як у сэнсе ідэйным, гэтак і мастацкім .Вось адзін з многіх прыкладаў такога грубога хвалешаваньня творчасьці Купалы. Успомнены ўжо Івашын аб ім піша: «**Адагнасьць ідэям камунізму, апаляданаьне самым перадавым творчым мэтадам — мэтадам сацыялістычнага рэалізму дазволілі ўзьняцца на вялізарную паэтычную вышыню, стаць паэтам з сусьветным імем**». Гэтую ха-

(Заканчэньне на 7 балоне)

Алесь у клопаце

(Заканчэньне)

мальным ходам, камар носа не падтчыць! І ўсё гэта разам узятая называецца дыялекттыка, Марыся!

Дзяўчына задумалася й нічога не адказала. Яна пачала неяк дзіўна ўглідацца ў ягоны твар і ківаць галавой, як бабуся.

— Гляджу я на цябе, Алеська, і думаю — праз часіну прамовіла яна — цяпер ты мне здарэшся нейкі не такі, як раней...

— Чаму?

— Ну, як-бы табе гэта сказаць?... Спывам, не такі ... і ўсё...

— А які?

— Я-б гэтага не зрабіла... Няхай сабе гэта й фікцыя, няхай! Але ты ўжо, выходзіць, нейкі ... ах, ды ці ня можна было якісь іншы шлях выбраць?!

— Якая ты дзіўная, Марыся, — з дкорам адазваўся Алесь. — Гэта-ж ды мяне ня прыліпла, не? А іншы шлях быў немагчымы. Шукаць іншага шляху — гэта значыць ды мора, ды чакаць пагоды, а пакой адбярэць! Тут трэба было дзеіць хутка, а не разважаць.

Гэтай дыскусіі сьняны хіба ня было-б канца, але якраз надыйшоў пасланец ад дырэктара школы з напамінкам, што ўсё ўжо сабраліся й чакаюць толькі на іхнае прыбыцьцё. Тут ужо Алесь ня выкручваўся — пайшлі.

Г. Пяміга

Беларуская каленія у Кліўлендзе

Адным з найбольш актыўных і найлепш зарганізаваных беларускіх асяроддзяў у Задзіночаных Штатах Амэрыкі зьяўляецца беларуская каленія ў Кліўлендзе, якая цікай, але сыстэматычнай творчай працай робіць вялікую нацыянальную справу. Тут працуюць, між іншым, такія арганізацыі: Беларускі Згуртаваны Камітэт у Кліўлендзе, Ададзел Згуртаваньня Беларускае Моладзі й Згуртаваньне Беларускіх Жанчынаў у Кліўлендзе. Нязвычайна важным і годным прыкладам бесьць зьявіцца, што ў нацыянальнай працы кліўлендзкіх беларусаў прыймаюць чынны ўдзел ня толькі г.зв. «прафэсійнальныя дзеячы» — інтэлігенцыя, але й «простыя людзі» — звычайныя беларускія сяляне, некаторыя з якіх нацыянальна ўсведамліліся толькі ў ДП-лягерах у Нямецчыне. Таксама варта адзначыць, што беларуская каленія ў Кліўлендзе прывівае шмат увагі працы над старой беларускай эміграцыяй, што пакінула бацькаўшчыну ў той час, калі яшчэ не захпіў яе беларускі адражэньні рух, і мае ў гэтай галіне

рактарыстыку Купалы дапаўняе Барысенка: «Паэзія Купалы прасякнута ідэямі савецкага патрыятызму, сталінскай дружбы народаў. Купала мастацка раскрасіў і апеў пачуцьцё нацыянальнай горадасці савецкага чалавека, яго любоў да сваёй радзімы, гераічнай бальшавіцкай партыі, горадасць за выдатнейшыя здабыткі сацыялізму ўва ўсіх галінах матэрыяльнага й духовага жыцьця».

Ніводзін артыкул, як правіла, не абходзіцца без таго, каб не падчыркнуць з асаблівым націскам, што Купала стаўся вялікім толькі таму, што вучыўся ў расейскіх паэтаў, пачынаючы ад Пушкіна й Дармантава, а канчаючы Горкім і Маякоўскім, а ягоная ідэяная сіла базуецца на прызнанні вышэйшасьці й любові да расейскага народу. Тэтак Віталі Вольскі ў артыкуле «Пясьняр дружбы народаў» («Звязда», 5. 7. 52) намагаецца бессаромна даказаць, што «любоў да беларускага народу спадучае ў творчасьці Купалы... з разуменьнем вялікай гістарычнай ролі расейскага народу».

А пісьменьнік Клімковіч, што калісьці, як і Купала, намагаўся пакончыць самагубствам і падразаў брытвай сабе горла, а цяпер бяспрывічывы бальшавіцкі падхалім, у артыкуле пад нядвузначным загалоўкам «Янка Купала і руская літаратура» («Звязда», 4. 7. 52) так далёка загіляпаваўся, што ў сьвятле ягоных «доказаў» выглядае, што каб не расейская літаратура, дык ня было-б і Янкі Купалы. Гэтыя-ж ягоныя « доказы » на столькі нацягнутыя й наўныя, што чытаючы аб іх, робіцца аж нясмачна за небараку Клімковіча. Вось некалькі з іх.

«Сьведчаньнем таго, — піша Клімковіч — што ў гэты час Янка Купала многа думаў аб гістарычных сувязях рускай і беларускай літаратуры і цалкам падтрымліваў думку аб росьце гэтых сувязяў у новых умовах, зьяўляецца... яго пераклад «Слова аб палку Ігаравым»... «Слова аб палку Ігаравым» — помнік агульнай культуры трох братніх народаў. Напомніць аб гэтым тады, калі буржуазна-нацыяналістычная контррэвалюцыя рабіла ўсё, каб пасеяць разлад паміж беларускім і рускім народамі і іх літаратурамі, было гістарычнай за-

добрыя вынікі. Як у многіх іншых пунктах расьсяленьня беларусаў, гэтак і тут авангардам у нацыянальна-грамадзкай працы зьяўляецца перадусім беларуская моладзь, якая зь нягаснучым энтузіязмам бяроцца шчыра за ўсякае нацыянальнае пачынаньне. Спасьрод іншых галінаў дзейнасьці, беларуская кліўлендзкая каленія часта ладзіць мастацкія канцэрты й сьвяткаваньні беларускіх нацыянальных сьвятаў і гадавінаў, на якіх адно з найважнейшых месцаў займае беларуская народная песня.

слугай Я. Купалы». Але-ж «Слова аб палку Ігаравым» ня мае абсалютна нічога супольнага з расейскай літаратурай, якой тады ня было і ў зародку, а «вялікі расейскі народ» тады, у XII ст. знаходзіўся яшчэ ў бяздоньні беспрасьветнай цемры, тады калі на княжацкіх беларускіх дварах і ў беларускіх манастырох ужо буйна цвіла беларуская літаратура. А што тычыцца «Слова аб палку Ігаравым», дык паколькі яно паўстала ў Северчыне й паколькі Северане — гэта адно зь беларускіх плямёнаў, дык і прыналежнасьць гэтага твору бясспрэчна беларуская.

У іншым месцы, як «доказ русафілізму» Купалы, Клімковіч спаклікаецца на акалічнасьць, што першы верш нашага паэты «Мужык» быў якраз надрукаваны ў менскай расейскай газэце «Северо-Западный Край». Клімковіч піша: «Такая пастаноўка пытаньня ў паэтычных творах была падтрымкай рускай прагрэсывай літаратуры. Вось чаму ня выпадкова было надрукаваць «Мужык» Я. Купалы ў пратэстаўскай газэце «Северо-Западный Край». А дзе-ж Купала гэты верш мог надрукаваць? Гэта быў час, калі яшчэ толькі была скасаваная ў 1905 годзе забарона беларускага друку, калі яшчэ ня выходзіла ніводная беларуская газэта, бо «Наша

Ніва» паявілася некалькі месяцаў пазьней.

Паказаўшы на многіх прыкладах, такіх-жа аб'ектыўных і аўтарытэтных, як і два вышэйшых, уплывы на Купалу расейскіх паэтаў: «краз там, дзе іх няма сумі, Клімковіч прыходзіць да выснаву: «Уся творчасьць Янкі Купалы — жывое сьветчаньне яго вялікай любові й пашаны да літаратуры вялікага расейскага народу». Вучыцца на прыкладах і ўзорах вялікай расейскай літаратуры — галоўны запавед Купалы наступным пакаленьням беларускіх пісьмёнікаў і чытачом яго няміручых твораў».

І так усюды й так без канца. Закатаваўшы фізічны пайвялічанага сына беларускай зямлі зны, выстаўляючы Купалу ў хвалючым сьвятле, як натхнёнага пэда гымнаў камунізму, Сталіну й «вялікаму рускаму народу», намагаюцца гэтым анаганіць ягоную, гэтак дарагую беларускаму народу духоўную спадчыну. Але дарма! Кажны, хто драбне зраўняць і апазіць Купалу не на пачэсьце таных прымітыўных хвалючых савецкіх крытыкаў, але на аснове ўсёй агняй творчасьці, лёгка й пераконліва сьцьвердзіць, што Купала ня гэтакі, што Купала наш!

Ст. Крушынч

Дзе пасьлядоўнасьць зарубежнікаў?

(Пісьмо з Аўстраліі)

Ужо раней былі ў «Бацькаўшчыне» артыкулы аб нашых спробах навязваньня з зарубежнікамі калі ня супрацоўніцтва, дык хоць нейкага спосабу сужыцця — «modus vivendi». Перадусім гэта было-б патрэбным пры розных вонкавых выпадках, як ладжаньне выставак, маніфэстацыяў, нацыянальных сьвяткаваньняў і г. п. Але ўсе такія спробы, як у Мэльбурне, гэтак і ў Сыднэі ня прывялі да пазытыўных вынікаў. Цяга да расейшчыны, позірк на «старэйшага расейскага брата» няк не дазволілі нашым зарубежнікам стаць на нацыянальна-вызвольным грунце.

У Мэльбурне існуюць чатыры пратэстанцкія царквы: украінская, расейская, сырыяская і грэцкая. Здавалася-б, што праваслаўным беларусам, ня маючым сваяе собскае царквы, павінна была-б быць найбліжэйшая царква ўкраінская. Гэтак здавалася-б, але ўзапраўды тых спасьрод зарубежнікаў, што наагул ходзіць у царкву, спаткаць можна толькі ў царкве расейскай, а толькі аднаго-двух, спецыяльна «адкамандзіраваных», часам можна пабачыць і ў украінскай.

Беларускі Клюб і Згуртаваньне Беларускіх Камбатантаў у Мэльбурне, падзячы сьвяткаваньне гадавіны абвешчання незалежнасьці Беларусі (спробы

дагаварыцца з зарубежнікамі сьвяткаваць разам ня далі ніякага рэзультату), запрасілі сьвятара БАПЦ а. пратэяра М. Шчурко прыехаць з Адэляйды ў Мэльбурн і адслужыць тут сьв. літургію й малебен. За згоды настаяцеля ўкраінскай аўтакефальнай праваслаўнай царквы ў Мэльбурне абедзьве службы меліся быць адпраўленымі ў украінскай царкве. Прыезд беларускага сьвятара павінен быў быць толькі ўсцешчэньц усіх беларусаў, бо а. пратэяра Шчурко зьяўляецца шырока ведамым сьвятаром і беларускім патрыятам. Літургія й малебен былі ўрачыста адслужаны ў асьцёх украінскага сьвятара. Мэльбурнскія зарубежнікі ня толькі зьбіракавалі абедзьве службы, але злагалі навет прагэст супраць іх настаяцелям украінскай царквы. «Пратэст» выклікаў у іх толькі зьдзіўленьне й памог яшчэ лепш пазнаць ідэю абліча зарубежнікаў.

29. 6. 52. Згуртаваньне Беларусаў у Вікторыі й Згуртаваньне Беларускіх Камбатантаў ладзілі сьвяткаваньне гадавіны сьмерці Янкі Купалы. У той-жа дзень зарубежнікі паставалі таксама ладзіць такое-ж сьвяткаваньне дзі за адным махам разам адсьвяткаваць і гадавіну г.зв. Другога ўсебеларускага Кан- (Заканчэньне на 8 балоне)



Беларускі мяшаны хор у Кліўлендзе



Беларускі мужчынскі хор у Кліўлендзе

Др. ЯН СТАНКЕВІЧ
пры ўчасьці
АНТОНА АДАМОВІЧА

Некаторыя групы словаў беларускае мовы

(Праца)

Емя, еміна, емінны і ежа, яда, наедак, ядомы, ядкі; жыр, жырыны; затаўка, за-
краса.

Емя й еміна — гэта ўсё тое, з чаго можа быць прыгатавана ежа або яда. Гэта, змалочанае або змеленае збожжа, крупы, выкапаная бульба, сырая гародніна, сырое мяса і пад., — гэта ўсё еміна (= м. піццёвыя прыпасы, п. żywność). Прыметнік ад «еміна» ёсьць емінны: емінныя тавары, емінная крама, магазын, емінны лісток і пад.

Ежа й яда — гэта ўжо еміна прыгатаваная да ядзеньня. Сьпечаны хлеб, вараная або печаная бульба, розная страва, бліны, верашчака й пад. — гэта ўсё ежа або яда. Апрача таго яда яшчэ значыць «працэс ядзеньня».

Прыклады: Бярэм жыта, што на емя, а што на семя НСЛ. 723; Гэта бульба на емя, а гоня на семя. ПАРХВ. Каб ня ежка, не адзежка, дык будзе-бы грошаў дзежка. ВОЙШ. «Емя, еміна, емінны» запісаны між іншага ля ПАРХВ.

Наедак. БУДА ВЯЛ. мае два значэньні: 1. ежа наагул, прыкл. як капаюць бульбу ўвосень, дык часьць прызначаюць на «наедак», а часьць на «пасевак». Тм. 2. ежа, каторай можна добра насесьціся, значыцца, сытная ежа, прыкл.: бульба — не наедак, сала — во гэта наедак. Тм.

Едзь — ежа, наедак. НСЛ. 723. Не вялікая з гэтага едзь. Тм. Ну было тут ужо едзі. Тм.

Ядомы, -ая, -ае. АР. — гэта тое, што годзіцца на яду (м. «с'едомый», п. jadal-

ny). Гэтак, ёсьць грыбы ядомыя і «свабачыя» (недомыя, атрутныя).

Ядкі, ядка, ядкое — тое, што ахвотна есца, прыкладам, ядкое сена, ядка бліны. АР.

Жырыны, -ая, -ае — той ці тая, што есць з ахвотай да лды (з апэтытам). Нашыя гошчкі на жырыны, мала ядуць. АР. Жырыны бываюць як людзі, так і жывёлы.

Жыры, -ая, -ае — тое самае значыць, што жырыны.

Жыр ёсць тое чым жывёла можа пажывіцца. Куры пайшлі на жыр. АР. А белр. тук = м. «жир», п. tłuszcz.

Жыраваць, -ую. АР. — ісьці на жыр, знаходзіць або шукаць сабе жыру.

Затаўка. АР.: НСЛ. 188 — расьцёртае й укінене ў гаршчок сала. Затаўкай ежу затаўваюць. АР.: НСЛ. 188. Прыклады з НСЛ. 188: Капуста із затаўкай; Ня відаць твайго затаўканья! Капуста не затаўканая; Не затаўкай крупені, мяса пакладзёцца; Затаўчы капусту; Капуста затаўчана добра.

Закраса. АР. — гэта ўсё тое, чым можна палешчыць, закрасіць ежу; сюды належаць розныя тукі (сала, лой, масла, сьмятана, алей). Смажыны. НСЛ. 593; РАДАШКАВІЧЫ ВЯЛ. (= м. варенье, л. konfitury).

Забел. АР. — гэта ўсё тое, чым беляць, забяляюць страву, знач. малака й сьмятана. Забела. НСЛ. 161 і зьм. забелка — тое самае, што «забел». Прыклады: Капуста із забелаю лялей. НСЛ. 161. Забяляць, забяліць капусту, грыбы. Тм. Ўгрыбы не забеляны. Тм.; АР.

Нішчымы, нішчымынча, нішчы-

нік. Хлеб, бульба, каша, крупеня і інш. без закрасы або забелы — гэта нішчымы хлеб і пад. ці наагул нішчымынча. Усю сядміцу ні мяса, ні малака, апрача толькі нішчымынчы. ЛНЧ. 44; Нішчымынча нас корміш. НСЛ. 340; Нішчымынчы наварыла. Тм. Нішчымына капуста. Тм.; Н.; Нішчымна зварана. НСЛ. 340; Цёлы пост нішчымынаем. Тм. Чалавек, што ёсьць без закрасы, завуць нішчымынік. НСЛ. 340, а калі жонка, жанчына, дык нішчымынча.

Сухама — в сухоматку. Ёсьць хлеб сухама. АР. Сухойрыца — сухая ежа. Усё на сухойрыцы сядзім, нічога варанага ня бачым. НСЛ. 625; АР.; Сухойрыцаю давімся. Тм.

Жадзея хлеба, малака, мяса і інш. значыць жадае (вельмі хоча) хлеба і г. д. (але ня мае або мае недаволі). АР.

У жадобу штось есці, мець, знач. есці, мець тое, чаго жадаецца (вельмі хочацца), што бывае тады, калі чаго ёсьць мала, не стае. Малака і таго ў жадобу. АР.; І елі-ж, елі, можна сказаць не ў жадобу елі. ЛНЧ. 10.

Сыты — м. жирны, п. tłusty, прыкл. сыты парсек, чалавек, сытае мяса. АР. НСЛ. 630. Вышэй ступень сытны. Сытшага кабана выбірай. НСЛ. 630. Надта худы, каб быў сытны, дык начай было-б. АР.

Сыціня. Ад прыметніка «сыты» паўстаў абстрактны прадметнік «сыціня»; хто сыты, у таго сыціня. Бараны плацілі ад 8-ёх да 15-ёх залатоўкаў, залежна ад сыціні й велічыні. УКР.

Сытны — м. питательный, п. роўны. АР. На папары трава сытная. Тм. Сытна — питательно, п. роўныне Сытнасьць або сытніна — питательность, роўносьць. Хто есць, той ядун, ядуха, а хто корміць, той карміцель, карміцелька (= м. кормилец, кормилица, п. żywiciel, -ка). Хіба ў карміцелі якія я вам наймаўся. ЛНЧ. 39.

Страва — м. суп. п. zupa.

Страўня — м. столовая, п. jadłodajnia.

Замыкаць, запіраць, зачыняць.

Трэба адрозьніваць ужываньне сло-

ваў: «замыкаць, замкнуць, адмыкаць, адмакнуць»; «запіраць, заперці, адпіраць, адперці»; «засоваваць, засунуць»; «за-шчапляць, зашчапіць, адшчапляць, адшчапіць»; «зачыняць, зачыніць, прычыняць, прычыніць, адчыняць, адчыніць, расшчыняць, расчыніць».

Замыкаюць толькі на замок і замкнёнае адмыкаюць ключом.

Засовуюць толькі на засоўку. Агульным тэрмінам замест замыканьня — адмыканьня і засоўваньня — адмыканьня ёсьць запіраньне — адпіраньне.

На кручок зашчапляюць і зашчэпленае адшчапляюць.

Завалам (завал) заваляюць.

А калі не на замок — ня засаўкаю, не завалам і не на кручок, дык зачыняюць, прычыняюць (значыць ня зусім зачыняюць), адчыняюць (м. открываюць), расшчыняюць (м. раскрываюць).

Зачыняць і г. д. можна ня толькі варты, дзьверы, вокны, але так-жа вочы, вушны, рот, кнігу, шыток.

Ведама, можна пабеларуску так-жа «закрыць вочы кнігу» і пад., але гэта толькі ў прыпадах, як прыкладам, рукою, насаткай і пад.

Вочы апрача таго можна змпошчыць, прыплюшчыць.

Хундамент дому і наагул будынку закладаюць. Таксама закладаюць таварыства і наагул арганізацыі. Кажачца «закладзіны таварыства». Сам дом ставяць.

Крамь закладаюць, калі іх арганізуюць, але што дня існуючыя крамы, магазыны адчыняюць і зачыняюць, гэта значыцца, што пачынаюць і перастаюць у ёй гандляваць у вызначаныя гадзіны дня.

Таксама кажачца аб афіцыйных гадзінах у ўрадах і арганізацыях.

Паседжаньні (м. заседания) зборкаў («собрания») адчыняюць і зачыняюць.

Можна казаць так-жа, што паседжаньні пачынаюць і канчаюць.

Гаварыць, казаць можна шчыра (м. «искренно»), «адкрыта» (м. откровенно), але ніколі не «адчынена».

Засыцілаць, накрываць.

Стол абрусом, настольным засыціла-

юць, ложка посьцілкаю засыцілаюць, каламажку, вазок таксама посьцілкаю засыцілаюць, каня гунькаю накрываюць. Ведама, накрываюць таксама ўсялякую еміну й яду, прыкладам, ад мухаў.

Кон, канавец, наканавец, наканаваны; конадзець, наконадзі; канчатак, канчар, канчалны, канечны.

Усе менаваньні ў назове словы паўсталі ад аднаго кароннага кон. Падле Зудойлі й спачатнага значэньня паміж кон і канец (з коньць) такая розьніца, як паміж «вал» і «валець» (з вальцы). «Канец» ёсьць зьмяняльным прадметнікам ад «кон», як «валець» ад «вал». Спачатка «кон» значыла «канец», а «канец» — «кончыць».

1. Кон. Які бывае канец жыцьця, канец рознай дзейнасьці, канец імкненьняў, заданьняў, такая і ёсьць доля (м. рок, прадпэредэленіе). Дыкжэ гэтак ад «кон» паўстала цяперашняе значэньне слова кон = м. рок, прадпэредэленіе, п. los, przeznaczenie. Адгэтуль канавец, -ую — прадпэредэляць, przeznaczać; наканавец, -ую — прадпэредэліць, przeznaczać; наканаваны — прадпэредэлены, роковой, przeznaczony, fatalny. Шмат прыкладаў слова «кон», «канавец» і г. д. у прыведзеным значэньні ёсьцека ў творах М. Гарэцкага і М. Зарэцкага. У НСЛ. 244—245 маем гэтыя прыклады: Такое яму канаваньне ад Бога; Гэта яму канаваная сьмерць; Яму таке канаваннае жыцьцё; Каму Бог якую сьмерць кануец, накануец, так і ўміраець кажны; На кану напісана значь яму. Ла-стоўскі ў сваім слоўніку падае прыклады на б. 619. Зь. ІМСБ: Мне наканавана такая доля.

2. Кон = м. очередь, п. kolej. Прыклады на гэтае значэньне слова «кон» возьмем із НСЛ. 245: Бяз кону выхадзіць; Ня твой кон пачынаць. Тут конам ёсьць канец чаканьня чагось (у радодуці — очередей) або пачатак дзейнасьці, работы (ізноў такі ў радодуці). Слова «кон» ляжыць у васьнове, як слова «канец», так і слова «пачатак», бо, як гэта на першы пагляд ня дзіўна, але ў значэньні паміж канцом і пачаткам надта вялікая

ЕН ЗАГІНУУ АПОШНІМ

ПАРТЫЗАН НІЧЫПАР ЗЫПЛЯК

У той час гомельская газета «Палеская Праўда» не шкадавала чорных фарбаў, каб усяляк зганьбіць баявую дзейнасць гэтае маленькае партызанскае групы, што складалася ўсяго толькі з чатырох самаахвярных змагароў. Амаль з нумару ў нумар на ейных старонках змяшчаліся зацемкі пад загалоўкамі — «Зноў кат Зыпляр», «Сьмерць бандыту Зыплярку», «Дзякуў таму, хто заб'е недабітага балахоўца Зыплярка» і г. д. Ці наўрад чытаў гэтую шэрую газэціну Нічыпар Зыпляр, але запраўды ён даўся ў знакі балышавікам Гомельшчыны. Спачатку групу ўзначальваў былы афіцэр. Потым ён і два іншыя загінупі ў няроўным змаганні. Тады гэтае змаганьне, што сталася яшчэ больш няроўным, працягваў значны час Нічыпар Зыпляр.

Наведаўшы сярэд белага дня адзін вёску Астрагляды, Зыпляр заходзіць у памешканьне тутэйшага аднайменнага сельсавету й забівае ягонага старшыню-камуністага, ад якога стогнам стагналі ваколішнія сяляне. Шмат крыўды ўчыніў сялянам «селькор» — савецкіяскі карэспандэнт — Стрыліцаўскага сельсавету, друкуючы ў мясцовых газэтах данос за даносам, якім адразу наступілі арышт і турма. У 1928 г. на Вялікідзень, калі моладзь, а зь ёю і камсамолец-карэспандэнт гулялі на вуліцы, у вёску нечакана ўехаў Зыпляр. Зьвярнуўся да моладзі з традыцыйным павіншаваньнем:

Хрыстос Уваскрос!

— ён адразу-ж, не зьлізаючы з каян, забіў карэспандэнта, сказаўшы яму лерад гэтым:

Трымай, сабака!

Чатыры, а мо' пяць раз Зыпляр затрымліваў пошту паміж Брагінам і Хойнікам. Не забіваючы паштальёнаў, ён спаліваў баўл зь дзяржаўнай карэспандэнцыяй. Аднойчы ён зьявіўся ў самае мястэчка Хойнікі на пільню і забраў усё зь ейнае касы. З аднолькавым посьпехам ён наведваў аддзел дзяржаўнага банку ў мястэчку Брагін, спакінуўшы цыдулку:

Музыкаўці грошы на змаганьне з балышавіцкімі гадамі цалкам атрымаў балаховец Нічыпар Зыпляр.

Нарошце раённае ДПУ накіравала на змаганьне з партызанам Нічыпарам Зыплярком адмысловы аддзел. Яно-ж усюды абвясціла аб вялікай грашовай узнагародзе за ягонае зойбства. Зыпляр вымушаны быў спакінуць і амаль падпарадкаваны яму аднаму перад гэтым раён і сваю асабістую рызыдэнцыю — вёску Чахі. Увосені 1928 г. ён перахэўваецца ў непраходных балотах каля вёскі Паганеа. Аднак лёс апошняга самотнага партызана быў вырашаны.

Сюды ў балаты Зыплярку прыносіў за грошы ежу адзін вясковы хлапец. Гэты хлапец выдаваў сябе ў вачох партызана за пакрыўджанага савецкага ўладаў, а ў запраўдасьці зьяўляўся правакатарам. Аднойчы нясучы Зыплярку блі-

ны, хлапец, пабачыўшы яго, нечакана ўдарыў, як у бубен, у бляшаныя талеркі і адразу-ж ніцма паваліўся на зямлю. Зыпляр усё зразумеў і рынуўся ўцякаць. Аднак сыгнал правакатара быў пачуты прыведзеным ім у балаты аддзелам і восем куль затрымалі Зыплярка.

Наколькі Зыпляр быў фізычна моцным, сьветчыць тое, што нават восем куль яго не забілі, а цяжка паранілі. Яго прывезлі ў Хойнікі й крыху падлячылі ў местачковай бальніцы, каб ён меў магчымасьць хаця-б сядзець у часе суду, што прысудзіў яго да сьмерці. Тут прысуд Зыпляр выслушаў спакойна і аб дараваньні не прасіў. На растрэл яго цягнулі па зямлі, бо пасля ранаў

Дзе пасьядоўнасьць зарубежнікаў?

(Заканчэньне)

грэсу. Чаму спалучылі абодвы сьвятыя-ваньні разам? — загадаў цяжка, хоць агульна ведама, што Купала нічога супольнага ані з г. зв. Другім Кангрэсам, ані з Астроўскім ім меў.

Згуртаваньне Беларусаў у Вікторыі й Згуртаваньне Беларускіх Камбатантаў, які звычайна, зьвярнуўся да ўкраінскага праслаўнага сьвятара, каб той адслужыў урачыстую паніхиду па паэце. Ці расейскі сьвятар адмовіў зарубежнікам, ці яны наагул пасароміліся да яго зьвяртацца, але тыдзень перад сьвяткаваньнем некалькі зарубежнікаў зьвярнулася да настаіцеля ўкраінскага прыходу, каб той адслужыў паніхиду па Купале і малебен... у сувязі з г. зв. Другім Кангрэсам. Настаяцель царквы адказаў, што паніхіда ўжо на 29. 6. 52 замоўленая, а раней, чым наагул гутарыць аб малебене, ён хацеў-бы ведаць, якое становішча займаюць зарубежнікі адносна самой аўтакефаліі ўкраінскай Праваслаўнай Царквы. Прадстаўнік зарубежнікаў Аляксандар Субач зладзіў на пісьме, што ён ня бачыць прычыны ня прызнаваць аўтакефаліі. Калі-ж сакратар ўкраінскага Царкоўнага Камітэту зьвярнуўся яшчэ раз пісьмова з запытаньнем такога-ж самага зьместу, дык зарубежнікі ня далі ніякага адказу. Бо-ж ведама, прызнаць ўкраінскую Царкву за аўтакефальную, дык як-жа ня прызнаць за такую Беларускай Праваслаўнай Царквы і ейных гераўраў? Тым спасярод украінцаў, якія лічылі зарубежнікаў за нейкую салідную беларускую партыю, шырака адчынліліся вочы.

Мы дакладна ведаем, што зарубежнікі йдуць «пад апеку» расейцаў, палякаў, грэкаў — у залежнасьці ад патрэбы або ад волі таго ці іншага лідара — абы толькі ня стаць на чыста нацыянальны шлях, а ў царкоўным жыцьці — на шлях Беларускай Праваслаўнай Аўтакефальнай Царквы. Дык ці-ж можна пагадзіць іхнае лепетаньне аб незалежнасьці Беларусі зь іхным паступаньнем

ён яшчэ не хадзіў. Перш чым яго дабілі, Нічыпар Зыпляр пасьпеў лабожна перахрысьціцца.

Каля будынку Хойніцкага Райвыканкому знаходзіўся сьметнік. Разгробшы сьмецьце і выкапаўшы пад ім яму, балышавікі закапалі ў ёй аднаго з апошніх беларускіх антыбалышавіцкіх партызанаў Нічыпара Зыплярка, накідаўшы на ягоную магілу зноў сьмецьце. Правакатар атрымаў ад ДПУ ўзнагароду. Кажуць, што ў часе другога сусьветнага вайны сяляне літаральна парвалі яго на кавалкі. Цяжка цяпер правярць гэты факт, але здаецца ён адпавядае запраўдасьці.

Юрка Вішчбіч

АРХІРЭЙСКІЯ БАГАСЛУЖЭНЬНІ

У Украінскай Праваслаўнай Царкве сьв. Сымона ў Парыжы (5, рю Гасіне 11, Парыж 20) Іх Высокапраасьвяшчэньства Найпраасьвяшчэньны мітрапаліт Палікарп — галава Сьвяшчэннага Синоду УАПЦ і Высокапраасьвяшчэньны Архіепіскап Кіеўскі й Чыгірынскі Ніканор у нядзелі 7 і 14 г. м. а гадзіне 10 нраніцы адправіць урачыстую Саборную Служэбю Божую ў 10-ую гадавіну адраджэньня Герархіі УАПЦ. У менаваных Богаслужэбах прыіме ўдзел шматколкаснае ўкраінскае, беларускае й русьніскае духавенства з Францыі, Ангельшчыны, Канады, Аргентыны, Бэльгіі й Намеччыны.

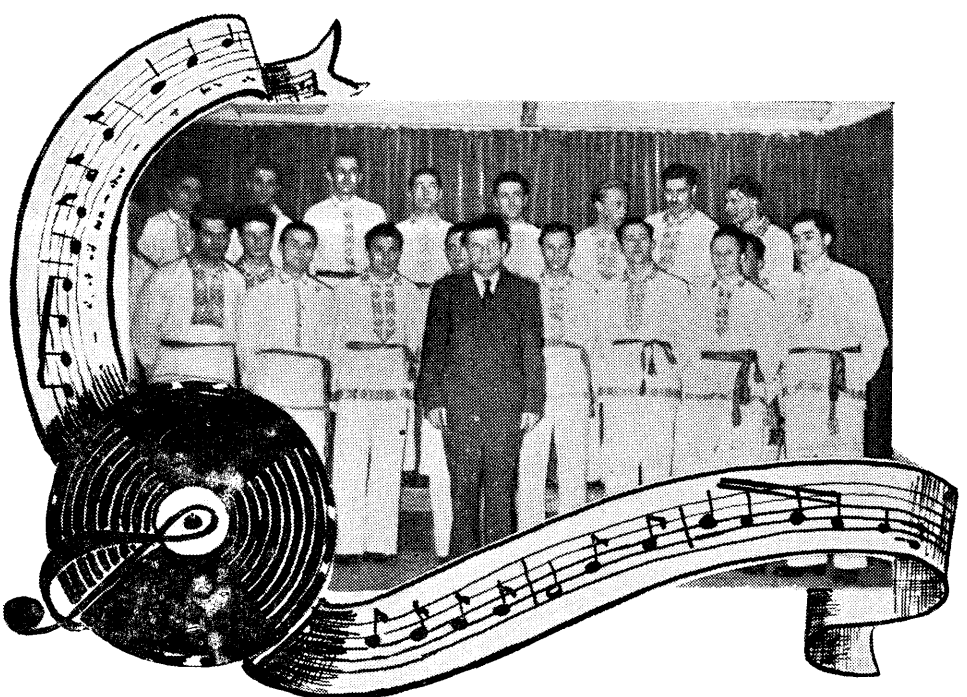
14-га верасьня а гадзіне 15-ай увесь склад духавенства пад кіраўніцтвам Уладык адправіць урачыстую паніхиду на магіле ГАЛОУНАГА АТАМАНА ВОЙСКАУ УНР сьв. п. С. ПЯТЛЮРЫ на могілках Монпарнас.

РАДЫЦЕРАДАЧА АРХІРЭЙСКАГА БАГАСЛУЖЭНЬНЯ УАПЦ

Дня 28 верасьня сёлета францускае радыё Пары-Інтэрн у часе ад 11-ай да 12-ай гадз. дня на сярэдніх хвалях 280 м. перадаеьць Багаслужэньні з Украінскай Праваслаўнай Царквы ў Парыжы, якое адправіць Яго Высокапраасьвяшчэньства мітрапаліт ПАЛІКАРП з удзелам шматколкаснага духавенства. Падчас Багаслужэньня мітрапаліт хор пад кіраўніцтвам К. Мікалайчука выканае рад песняў песьняў найлепшых украінскіх царкоўных кампазытараў. ГЕНЭРАЛЬНАЕ ЦАРКОУНАЕ УПРАВЛЭНЬНЕ УАПЦ НА ФРАНЦЫЮ

Кажнаму беларусу -- родная песьня

ВЫЙШЛІ З ПРАДУКЦЫІ Й ПРАДАЮЦІА ГРАМАФОННЫЯ ПЛІТКІ БЕЛАРУСКАГА СТУДЭНЦКАГА ХОРУ Ў ЛЮВЭНЕ ПАД КІРАЎНІЦТВАМ ПРАФ. М. РАВЕНСКАГА.



Частка плітак ёсьць меншага разьмеру (25 цм.), а частка большага разьмеру (30 цм.).

Пліткі меншага разьмеру зьяўляюцца наступныя:

1. «Ні агонь гарыць» і «Пасею гурочкі» — дзьве беларускія народныя песьні ў выканаваньні Студэнцкага Хору. Солё: В. Шчэцька.

1а. «Бабка» і «Камар» — дзьве народныя гумарыстычныя песьні ў выкананьні хору. Солё: Я. Сенькоўскі.

2. «Беларускі Нацыянальны Гімн» у выкананьні хору.

2а. «Пагоня». словы М. Багдановіча, у выкананьні хору.

3. «Чаму-ж мне ня песь?» — народная песьня ў выкананьні хору.

3а. «Хмель лугамі» і «Халімон» — дзьве народныя песьні ў выкананьні хору.

4. «Паліся» — народная песьня ў выкананьні хору. Солё: Ул. Цьвірка.

4а. «Вечарком» — народная песьня ў выкананьні хору.

5. «Магутны Божа» — беларускі рэлігійны гімн, словы Н. Арсеньневай, у выкананьні хору.

5а. «Достойно есьце» — царкоўная песьня ў выкананьні хору.

6. «Верую» (I) — царкоўная песьня ў выкананьні хору. Солё: Ул. Цьвірка.

6а. «Верую» (II) — царкоўная песьня ў выкананьні хору. Солё: Ул. Цьвірка.

Пліткі большага разьмеру (30 цм.):

7. «Слуцкія ткачыкі», — словы М. Багдановіча, у выканаваньні хору. Солё: Ул. Цьвірка.

7а. «Вярба» — народная песьня ў выкананьні хору.

АД РЕДАКЦЫІ

З увагі на тое, што гэты нумар паяўляецца падвойным, наступны нумар «Бацькаўшчыны» выйдзе за 21 верасьня. Разам з гэтым нумарам выйдзе чарговы нумар часопісу для дзяцей «КАЛАСКІ», а пры нумары за 28 верасьня паявіцца першы нумар «Жаночага Дадатку».

Прадстаўніцтва „Бацькаўшчыны“

ПАЗА НЯМЕЧЧЫНАЙ:

- У Бэльгіі:
Mr. Karas Leonid, 19, Place Hoover, Louvain, Belgium.
- У Ангельшчыне:
The Whiteruthenian Editorial Foundation
52, Penn Road, London, N. 7. England.
- У Францыі:
Mr. Symanec Vladimir, 15, rue du Ltn. Boncour, Neuilly s/Seine, France.
- У ЗША:
Mr. B. Danilovich,
222 Suydam St. New Brunswick, N. J. U.S.A.
- У Канадзе:
Mr. Joseph Comy, 270 Clinton Str. Toronto, Ont., Canada.
- У Аргентыне:
Asociacion Bielorusa en la Argentina
calle Coronel Sayos 2981, 4 de Junio prov. Buenos Aires. Argentina.
- У Аўстраліі:
Mr. Jackievic Donat, 60 Fisher Street East Brisbane, Q-ld, Australia.
- У Вэнэзуэлі:
Dudzik Vladimir, Crucesita a San M. quel 74, Caracas, Venezuela.
- У Новай Зьляндзіі:
Mr. Karaniewski Marian,
R. N. Z. A. F. Station
Taieri. Otago. New Zealand.

ЦАНА «БАЦЬКАУШЧЫНЫ» ПАЗА НЯМЕЧЧЫНАЙ

- | | |
|-------------------|------------|
| 1. ЗША | 15 цэнтаў |
| 2. Канада | 15 цэнтаў |
| 3. Вялікабрытанія | 1 шыллінг |
| 4. Францыя | 40 франкаў |
| 5. Аўстралія | 1 шыллінг |
| 6. Аргентына | 2 пэзо. |
| 7. Бэльгія | 5 франкаў |

Ува усіх іншых краінах раўнаваартасць 15 цэнтаў ЗША за 1 эгэмпляр.

З прычыны дэвізовых абмежаваньняў у Нямеччыне грошы за «Бацькаўшчыну» з усіх краінаў паза Нямеччыны просім перасылаць на наступны адрас:

Paul Urban

19, Place Hoover, Louvain, Belgium.

блізіна, пачатак — гэта другі, ці мо', лепей першы канец той, што да нас бліжэй (як палка зь двума канцамі).

Дзеля самабытнасьці, сваеасаблівасьці нашае мовы напару бывае цяжка або й немагчыма даслоўна перакласці. Гэтак і тутка. Калі, прыкладам, перад крамаю або ўрадам стаяць людзі чакаючы, пакулі кажны зь іх па парадку будзе магчы купіць або будзе прыняты. дык тут м. «очередь», п. kolejka адказвае белр. радзюка і толькі, калі, прыкладам, пятнаццаты йдзе купляць або прыймацца, дык тады кон ягоны прыходзіць.

3. **Конадзень** — «канун», п. przeddzień, **наканадні** — накануне, w wilej, w przeddzień. Гэтыя словы між іншага ведамы з Бары, падае іх і Ласт. у сваім слоўніку. У **конадзень Купальля**. МАЛАДЫ ДЗІДЮК (Часапіс «Заранка»). **Конадзень** складаецца з двух словаў — з **кон** і **дзень**. Дыкжэ ляпей нельга было назваць апошні, канцавы дзень перад сьвятам або перад якім здарэньнем.

Словы пад 1., 2., 3. дасканальныя. Наш народ выказаў тут сябе філэзафам.

4. **Канчатак, канчар**. «Канчатак» тым розьніцца ад «канец», што мае шыршае значэньне. Гэтак канцом повесці, апавяданьня і пад. будзе апошняе слова, а канчатак можа займаць і шмат балонаў. Таксама ў словах ёсьць канец і канчатак. Гэтак, прыкладам, у слове «сыноў» канец — гэта гук ў, але канчатак -оў. Канцом слова «есяць» ёсьцька і, але канчатак гэтага неазначанага ладу ёсьць -ці. Блр. **Канчатак** адказвае м. окончание, п. koniec.

Кончаром завецца засталы кавалак якое рэчы, прыкладам, выкуранай папросы.

Канчаць, кончыць і скончыць — оканчываць, кончыть. Адгэтуль —

Канчальны — окончательный ostateczny; канчальна — окончательно, ostatecznie. Скажы канчальнае слова. НСЛ. 245.

Канцавы — м конечный.

Канечны — м. непреленный, неизбежный, необходимый; **канечнасьць** — необходимость, неизбежность; **канечне** — непременно, необходимо. Словы агульна

вдамыя, запісаныя ў АР.; ВОЙШ. і інш. **Канечне трэба, канечне прыедзь**. НСЛ. 244. **Не канечне палу яечня; зьсесьць і дзяк, а поп будзе так**. Тм.

Крыўда, крыўдзіць, крыўды, крыўднік, крыўдаваць.

Крыўда = м. обиды; **крыўдзіць, пакрыўдзіць, укрыўдзіць** — обижать, обидеть; **пакрыўджаны, укрыўджаны** — обижённый; **крыўдна** — обидно — **крыўдны** — обидный; **крыўднік** — обидчик, п. krzywdziciel, **крыўдніца** — обидчица, krzywdzicielka. Слова «крыўднік» знаходзім між іншага ў Аль кітабе, транскрыбаваным Вольскім: **Муж быў крыўднік людзі, Ьгаў і крадаў**. «УЗВЫШША» № 4 з 1927 г., б. 143. **Крыўдаваць**, — ую значыць «чуцца пакрыўджаным» — м. «обижатся». Прыклады: з ЗСД: **Яна быццам крыўдавала на самую сябе, што ня можа ляпей зрабіць**. 134; **Ды я, Васілёк, ня крыўдуу**. 240; з ЛНЧ: **Грэх, чалавеча, на жыццё крыўдаваць**. 11; **крыўдавала на жыццё, на тугу па ласцы матчынай**. 44; **твой-жа брат селянін крыўдуе; апошнія, кажа, гарцы збіраеш**. 44. Слова гэтае ў мове народнай ведамае ўсюды.

Відавочна пад уплывам «крыўдаваць» і слова «крыўда» напару значыць «нараканьне». **Як радзіла сына Міколу, дык вась і пачалося, усё на жытот тых крыўды**. ЛНЧ. 23.

У менаваных словах, з выняткам «крыўдаваць, крыўдуу», усюды націск на **кры-**.

Места, местачка, мескі, месьціч, мешчанін і горад; сяло, аднасель.

«Ня люблю я места, парасейску горад» — кажа ў вадным вершы Багушэвіч. Дыкжэ «места» парасейску завецца «горад».

А ў нас цяперака ёсьць слова «места» і няма слова «горад». Калісь было напх. У сівую старыну былі «гарады». Гарадамі тады звалі адміністрацыйныя пункты ўмацаваньня (дыкжэ ад слова «гарадзіць»), а «места» значыла тое, што цяпер «месца». Але з часам у горадзе адно «места» набірае асаблівага значэньня, на

ім разьвіваецца гандаль, рамёслы, промысл. Супраць гэтага места кажнае іншае зьяўляецца месцам малым, дык і дастае зьмяняльны назоў — «местыца», з чаго «месца». Значыцца, першае новае значэньне слова «места» было «рынак». Гэтае значэньне слова «места» захавалася, як архаізм, дагэтуль у вадной дзяцінай песьні-гульні, запісанай ля КРЭВА АШ. Вось яна:

Лады, лады, ладкі,
Пабіліся бабкі
Пасярод рынку,
За рабую сьвінку.

А варыянт гэтай песьні гэтакі:

Лады, лады, ладкі,
Пабіліся бабкі
Пасярод места,
За камок цеста.

Тут ясна, што «рынак» і «места» — гэта тое самае.

З часам характар места-рынку зь яго гандлем — крамамі, рамёсламі папшыраецца на ўвесь горад, а з другога боку, горад траціць свае ўмацаваньні, як ужо непатрэбныя. Дык гарады ператвараюцца ў месцы; адначасна з гарадамі шчэз і назоў «горад». Цяпер горадам можна зваць толькі гарады старавечныя, значыцца, умацаваныя селішчы. Магло-б яшчэ паўстаць пытаньне, ці ня зваць цьвердзюў (крэпасцяў) гарадамі, але места зваць горадам — гэта памаскоўска.

Слова «места» перанялі ад нас і летувісы (miestas).

Малое места — гэта **местачка** — (не «мястэчка», бо гэта пад польскім уплывам). Насельніцтва места — гэта мяшчане, даўней яшчэ званыя месьцічамі. Прымета ад места — **мескі; мескія дамы, мескае жыццё** і г. д.

Назоў «места» замест «горад» ведамы ўжо з XIII в. З XV в. маем блізу вылучна «места», «местачка» (а ня «горад», «гарадок»), ды ў іх **мескія** людзі — **месцічкі**. Тры прыклады із СТТ: **усіх княжат... шляхту, места і ўсіх падданных нашых... аднымі правами... су-**

дзіці і справаваці маем. 65; А гдзебы хто ня толькі на палацу і дварэ, але ў месце, на вуліцы, або ў дому і на каторам кольвек месцу, у месце том, гдзе мы самі будзем, каго раніў... , такой-жа віне падлегчы маець. 745; на неаселага пазоў... маець быці прыбіван у брам замковых і мескіх. 74—25.

Колькі прыкладаў за МА: **каторыя людзі мешкаюць пад прысудам гарадзкім, тыя людзі войт і мяшчане за сябе былі забралі ў права мескае**. І мы з таго дасматрушы, урадзілі так: каторыя людзі пахоцяць з права мескага ў гарадзі прысуд, тых маець намеснік наш судзіці; войту і мяшчанам у тыя людзі ня надабе ўступіцца. 7, л. з 1499; пад прысудам мескім права майдэбурскага належаці, а не пад прысудам замковым. Тм. 72, з 1595 г.; прыказуем вам, абы ясьце мяшчан места Мескага адсылалі (л. з 1591 г., б. 48).

Зь менаваных прыкладаў відаць, што «гарадзкі» значыць тое самае, што «замковы».

У старых беларускіх памятках ёсьць мільёны прыкладаў на «места» ў значэньню маскоўскага «горад» і ані няма прыкладаў на «горад» у гэтым значэньню.

Сяло адказвае м. «деревня», п. wieś, wioska бяз розніцы, ці ў сяле будзе царква або касцёл ці не.

На ціхой сенажаці за сялом у сьвежым сене ляжаць добра. КУЛЯШОЎ: У ЗЯЛ. ДУБОВЕ 50; гдзе бы ся што таковага... стала, у месце альбо ў сяле, СТТ. 202. Сяляне на сёлах ані ў дамах сваіх нічога прадаваці ня маюць, але да мест і местачак усе... вазіці... вольна. СТТ. 487-5. **Калі-б без азану ў каторам месце або ў сяле азан ня пёўшы, намаз пелі-б, вольна цэсару казаць тых людзей выпяць**. Аль. кітаб 88 і 17. Прыметнік ад «сяла» ёсьць **селава** (= м. деревенский, сельский, п. wiejski, wioskowy). Пркл.: Селава баба пайшла. ІГ.

Аднасель. АР. — м. хутор, п. kolonja.

(Далей будзе)